

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Comté Mégantic.

18ième année No. 14

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

Jeudi, 21 juin 1962

Une foule record attendue à Plessisville le 24 juin

Représentation aquatique à Plessisville samedi soir, le 23 juin



Jacques Amyot

Samedi soir prochain à 6 1/2 hres aura lieu tel que convenu la représentation aquatique à la magnifique piscine de l'oeuvre des Loisirs de Plessisville. Afin de collaborer étroitement avec l'organisation de la St-Jean Baptiste qui organise une parade monstre à travers la ville pour se rendre au terrain de l'école St-Edouard pour la bénédiction des automobiles, l'organisation de cette représentation à bien voulu reporter son programme à six heures et trente afin de donner à la population l'occasion de voir nos grands champions canadiens de la natation tout en ne manquant pas d'assister à la bénédiction des automobiles qui aura lieu immédiatement après cette représentation.

La population toute entière devrait se rendre assister à cette démonstration gratuite tout en se rendant compte des améliorations faites à la piscine dernièrement.

Jacques Amyot, le premier canadien français à réussir la traversée

de la Manche sera présent pour la circonstance et il sera accompagné d'un jeune homme de Beauceville Yvan Cliche qui prendra certainement sa relève dans les grandes épreuves internationales prochaines.

Comme le thème de la St-Jean Baptiste cette année est "La relève par la Jeunesse" vous aurez l'occasion de voir le grand maître Jacques Amyot et son élève qui prendra sa relève Yvan Cliche.

Au même programme un plongeur autonome "Homme Grenouille" Marc Reny de Québec donnera une démonstration de son savoir faire.

Jacques, Yvan et Marc seront accompagnés pour la circonstance de leur instructeur Benoit Drouin.

Vous êtes donc tous cordialement invités à cette démonstration gratuite qui aura lieu à six heures et trente à la piscine de l'oeuvre des Loisirs de Plessisville samedi soir prochain.

M. J. G. Boissonnault de nouveau président de notre Commission Scolaire...

M. J.-G. Boissonnault, qui vient d'être élu président de la Commission scolaire de Plessisville pour la 9e année consécutive, a été assermenté en même temps que MM. J.-M. Ouellet et Emilien Fortier à la dernière assemblée de la Commission.

Les bureaux de cet organisme ont été transférés au nouveau local situé au 1679 de la rue St-Nazaire.

En effet l'ancienne résidence des FRERES qui avait été affectée depuis les deux dernières années aux services de la Commission, a été rendue vacante en prévision de l'arrivée prochaine des Freres de l'Instruction Chrétienne qu'on attend pour le 28 juin.

Le directeur sera nommé incessamment et il aura cinq religieux chargés du secondaire sous sa juridiction.

Les engagements des professeurs laïcs se poursuivent régulièrement et les cadres sont presque complétés, quelques spécialistes exceptés.

Enfin la Commission a décidé de faire placer une clôture de 475 pieds de longueur et de 8 pieds de haut entre le terrain de récréation de l'école St-Edouard et la rue du même nom, par mesure de sécurité.

Bénédictio des autos, Gala Aquatique, feu de la St-Jean, fanfares, danses Indiennes, cadets, majorettes, clairons, cavaliers, parade avec 45 numéros, 500 figurants, feu d'artifice, estrade d'honneur, vin d'honneur et souper pour les invités.

Voilà un exposé rapide du programme qui sera présenté à Plessisville, le 23 juin au soir et le 24 juin, jour de la St-Jean Baptiste.

Tout a été préparé avec soin en collaboration avec les cinq villes-sœurs de la région des Bois-Francs. Notre fête nationale sera certainement un événement important à Plessisville cette année, et nous invitons toutes les personnes des villes et des villages avoisinants à se rendre dans la capitale de l'Érable pour la circonstance. Des milliers de visiteurs y sont attendus. Voici le programme:

Samedi soir, le 23 juin

6.30 hres — Inauguration de la piscine de l'oeuvre des Loisirs de Plessisville, avec grand Gala Aquatique. Des champions nageurs y figureront: Jacques Amyot, Yvan Cliche, Marc Reny.

8.15 hres — Départ de la parade des autos de l'Hôtel de ville pour le terrain de l'école St-Edouard.

8.30 hres — Bénédiction des autos. Concert de Fanfare.

9.30 hres — Feu de la St-Jean.

10.00 hres — Feu d'Artifice.

Dimanche, le 24 juin

Dans l'après-midi: Messes comme à l'ordinaire dans chaque ville-sœur respective.

1.30 hre p.m. — Arrivée des invités à l'Hôtel de ville de Plessisville.

2.15 hres p.m. — Les invités prennent place sur l'estrade d'honneur en face de l'Hôtel de ville.

2.30 hres p.m. — Début de la parade: Cavaliers, Police, Commissaire, Ordonnateur, Fanfares, Cadets, Clairons, Majorettes, Indiens, etc.

Plus de 500 figurants.

4.30 hres p.m. — Démonstrations et amusements variés sur le terrain de l'école St-Edouard.

5.00 hres p.m. — Vin d'honneur offert par la ville aux invités.

6.00 hres p.m. — Souper pour les invités suivi de l'assemblée annuelle du Comité d'Initiative des Bois-Francs.

8.00 hres p.m. — Concert de fanfare, avec danses Indiennes et Canadiennes, en plein air et à l'intérieur de l'Hôtel de ville.

Ce que vous verrez dans la parade du 24 juin, à PLESSISVILLE

1—Corps Policier
2—Cavaliers
3—Commissaire Ordonnateur
4—Fanfares

5—6 Gardes Paroissiales
6—14 Chars Allegoriques
7—3 Corps de Majorettes
8—2 Corps de Cadets
9—1 Corps de Pouets

10—Filles d'Isabelle
11—3 Corps de Scouts
12—Voitures pour les drapeaux
13—Ambulanciers
14—Frontiers Men

15—Reine du Festival de l'Érable '62
16—Oeuvre des Loisirs de Plessisville
17—Princesses de 5 villes-sœurs.

Responsables des différents comités
Commissaire Ordonnateur: Léo-nard Forand.

Finances: Jean-Guy Côté
Chars: Roland Vigneault
Parade: Dr Anselme Roy, Jean-Louis Vallée.

Reception: Claude Demers, Léo Belleville, Raymond Rouillier.

Circulation: Johnny Pomerleau, chef de Police.

Publicité: Georges Laroche, Mme Victor LeDoyen.

Amusements: Léopold Veilleux, Jacques Chassé.

Religieux: Gérard Boisvert, St-Jean Baptiste de Plessisville; Roland Vigneault.

Comité d'Initiative des Bois-Francs: Jean-Paul Houde.

Citoyens de la région des Bois-Francs, rendez-vous célébrer la St-Jean-Baptiste à Plessisville cette année, Dimanche le 24 juin. Un accueil chaleureux vous est réservé.

M. Raymond Langlois élu député de Mégantic par une majorité de 7652 voix

Une vague créditiste a déferlé sur le comté de Mégantic lors de l'élection fédérale du 18 juin dernier, alors que M. Raymond Langlois de Thetford-Mines, instituteur a été élu député créditiste par une majorité de 7652 voix sur son plus proche adversaire, M. Gabriel Roberge, candidat libéral.

Voici le résultat du vote pour tout le comté de Mégantic:

DUTIL, candidat conservateur: 5,774

LANGLOIS, créditiste: 15,290

ROBERGE, libéral: 7,668

Majorité LANGLOIS: 7,652

A Plessisville (ville et paroisse) le vote fut comme suit:

DUTIL: 563

LANGLOIS: 1,877

ROBERGE: 1,142

donnant ainsi une majorité de 735 voix à M. Langlois pour Plessisville (ville et paroisse).

Dans les municipalités du bas du comté les résultats furent les suivants:

ST-FERDINAND: Majorité Langlois 275

LAURIEVILLE: Majorité Langlois 178

LOURDES: Majorité Langlois 87

STE-SOPHIE: Majorité Langlois 120

ST-PIERRE-BAPTISTE: Majorité Langlois 168

VIANNEY: Majorité Langlois 20

Nous félicitons le nouveau député M. Langlois et lui souhaitons succès dans l'exercice de son mandat.

Les eaux de la Rivière Blanche, à Plessisville, seraient polluées

Sévère avertissement de la Régie d'épuration des Eaux...

Les eaux de la rivière Blanche, qui traversent notre ville, seraient polluées si l'on en juge par une lettre adressée par la Régie d'Épuration des eaux à la ville de Plessisville, en date du 1er juin dernier.

Cet état de chose serait dû à ce que des résidents de notre municipalité y jettent beaucoup de déchets, causant ainsi la contamination des eaux de la rivière.

Une telle situation ne peut durer davantage et les autorités de la Ville de Plessisville ont toute l'autorisation voulue pour faire arrêter les personnes qui se rendent coupables de telles infractions.

D'ailleurs, la lettre adressée à la ville de Plessisville par M. Gustave Prevost, président de la Régie, est très catégorique à cette fin. Elle souligne qu'il faut prendre les moyens pour que tout cesse immédiatement.

Et c'est ce que le conseil de ville va faire sans tarder.

A toutes les personnes qui se rendent coupables de la pollution des eaux de la rivière, de prendre cet avis comme le premier et dernier avertissement.

Autrement elles seront punies sévèrement et suivant la loi, sans autre avis.

À cet effet par la Coopérative de Plessisville tous les membres et producteurs de lait de cette Société qui désireront librement joindre la Coopérative de Granby pour profiter à titre de sociétaires plutôt que de (Suite à la page 10)

Union des deux plus importantes coopératives laitières du Québec...

Importante transaction entre Granby et Plessisville

GRANBY — Les Coopératives de Granby et de Plessisville, ont décidé d'unir leurs services d'industrie laitière. Il s'agit là des deux plus grandes coopératives laitières de la province; leurs services laitiers ont été unifiés en vue d'aider leurs membres davantage, et pour travailler en commun au progrès de cette importante production.

MM. Philippe Pariseau et Roland Michaud respectivement gé-

rant-général de la Coopérative de Granby et de celle de Plessisville, ont déclaré que ce geste de coopération bien compris présente de merveilleuses promesses. En effet, disent-ils, la création de ce grand centre laitier coopératif groupant plus de 7,300 membres, permettra d'abord sur le plan humain de réaliser cette unité et persévérance de vue et d'action indispensable à l'obtention de résultats solides et durables.

Les porte-paroles autorisés des deux bureaux de direction ont ajouté qu'il ne fait aucun doute que le geste posé, favorisant grandement le progrès général de l'industrie laitière et apportera, ce qui mérite d'être souligné, une contribution valable des cultivateurs à l'essor économique de la province.

Par cette entente d'entraide mutuelle qui, entrée en vigueur hier, la Coopérative de Granby se porte acquéreur de l'usine de produits laitiers de la Coopérative de Plessisville et prend charge de l'administration de son département de produits laitiers, qui restera au service des usagers présents et des cultivateurs de la région qui désireront se joindre à eux. De plus, elle acceptera conformément aux dispositions d'un règlement spécial adopté

à cet effet par la Coopérative de Plessisville tous les membres et producteurs de lait de cette Société qui désireront librement joindre la Coopérative de Granby pour profiter à titre de sociétaires plutôt que de (Suite à la page 10)

et les solliciteurs en particulier. Il leur sera possible encore au cours des prochains mois, grâce à cette souscription, d'aider plusieurs familles qui sont dans le besoin.

Tel que spécifié lors de la collecte, des filets furent donnés à toutes les personnes qui achetaient pour plus de \$1.00 de pain de savon. Chaque dollar donnait droit à un (Suite à la page 3)

La campagne de charité du Richelieu-Plessisville rapporte plus de \$2,000.

Le succès de la campagne de charité du club Richelieu-Plessisville a dépassé les prévisions car d'après les derniers rapports qui nous sont parvenus, une somme de plus de \$2,000 a été versée par les citoyens de Plessisville pour venir en aide à l'enfance malheureuse.

Les dirigeants Richelieu en profitent pour remercier avec empressement tous les généreux donateurs

et les solliciteurs en particulier. Il leur sera possible encore au cours des prochains mois, grâce à cette souscription, d'aider plusieurs familles qui sont dans le besoin.

Tel que spécifié lors de la collecte, des filets furent donnés à toutes les personnes qui achetaient pour plus de \$1.00 de pain de savon. Chaque dollar donnait droit à un (Suite à la page 3)

Premier Prix à Pierre Bourque, de Plessisville

Se mériter le Premier Prix au Conservatoire de Musique de Paris est un honneur qui jusqu'à l'an dernier n'avait pas été obtenu par des artistes de Québec, dans la classe d'instrument à vent.

Pourtant Pierre Bourque, de Plessisville, s'est vu décerner ce 1er prix comme saxophoniste en 1961 et cet année Jacques Simard, de Québec, a reçu également le 1er prix comme hautboïste.

Revenus depuis peu d'un séjour de quatre ans à Paris, ces deux musiciens nous ont fait part de leurs projets au cours d'une entrevue qui avait été organisée par M. Maurice Decelles, professeur au Conservatoire de Musique de Québec, qui a été l'un de leurs premiers professeurs au Conservatoire à Québec.

Pierre Bourque qui est gagnant du 1er prix de saxophone au Conservatoire de Musique de Paris a étudié au Conservatoire de Musique de Québec pendant trois ans.

Boursier du gouvernement de la Province pendant sa seconde année d'étude à Paris, c'est sous la direction du professeur Marcel Mule qu'il a étudié le saxo.

L'an dernier, Pierre Bourque revenait au pays pour participer à une tournée comme soliste avec les Jeunesses Musicales du Canada.

Toutes nos félicitations et meilleurs vœux de succès pour l'avenir à notre brillant saxophoniste.

Le saxophone étant un instrument difficilement admis comme tout instrument nouveau, Pierre Bourque envisage de commencer sa carrière au Québec dans l'enseignement.

Ceci également parce que le saxophone est fort peu employé par l'orchestre.

Ce sont à peu près uniquement chez les compositeurs comme Prokofiev, Borodine, Ibert, que le saxo prend vraiment sa place, depuis Berlioz et Bizet qui ont été les premiers à l'employer.

Contrairement à une illusion courante, le saxophone n'a pas été inventé avec le jazz.

On retrouve ses origines avec Adolph Sax, en 1842.

A la mort de celui-ci en 1855, la classe de saxophone est supprimée et ce n'est qu'au début du 20e siècle que le saxo réapparaît, cette fois avec la musique de jazz.

Parlant de ces musiciens qui jouent du saxo dans un orchestre de danse, Pierre Bourque précise qu'ils savent souffler dans le saxo, mais n'en jouent pas.

M. Pierre Bourque, fils de M. J. Bourque de notre ville, est de retour au pays depuis le 7 juin dernier.

Toutes nos félicitations et meilleurs vœux de succès pour l'avenir à notre brillant saxophoniste.

- AVIS -

A partir du 2 JUILLET mon bureau sera
Déménagé à 1453 Ave St-Louis
à Plessisville

D'ici là, s. v. p. communiquer par téléphone au No. 275.

J. A. BILODEAU

Représentant "La Sauvegarde",
Assurance-Vie
Plessisville, P. Q.

Pas de bureau le soir

Durant les mois de Juin, Juillet, Août et Septembre, les médecins de Plessisville feront du bureau, le soir, les lundis et vendredis seulement.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-PAUL HOUDE
Défricheur et Économiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Conte Magentic.



"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux
ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$3.00
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numé-
raire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés
sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



Les Curés de Plessisville

Notes historiques de Thomas
Cloutier.

Durant les seize années que M. le
Chanoine Boulet présida aux desti-
nées spirituelles de Plessisville,
les vocations sacerdotales et reli-
gieuses furent nombreuses dans no-
tre paroisse. En 1941, M. l'abbé Fé-
lix Painchaud fils de M. et Mme
Henri Painchaud fut ordonné prê-
tre le 7 juin 1941. Emile Painchaud
frère de l'abbé Félix, en religion
Père Solana, franciscain fils de M.
et Mme Jules Dickner, ordonné en
1942. L'abbé Robert Tardif fils de
M. Mme Oménil Tardif ordonné le
5 mars 1944. L'abbé Georges Pel-
lerin ordonné le 26 mai 1945, il est
le fils de M. Mme Orphyr Pellerin
cultivateur de Plessisville. L'abbé
Raoul Lavoie fils de M. Mme Thé-
odore Lavoie ordonné le 4 juin 1950.
Le Père Yves Gagnon en religion

Père Marie-Bernard, trappiste à
Mistassini, il est le fils de M. et
Mme Alfred Gagnon du village de
Plessisville. Le Père Jacques Gos-
sellin en religion Père Liguori du
monastère des Pères Franciscains à
Trois-Rivières il est le fils de M.
et Mme J.-Aimé Gosselin du village
de Plessisville.

Le jour de la Toussaint 1952 arri-
vait à Plessisville le successeur du
chanoine Boulet le Révérend M.
Camille Morissette. Le nouveau cu-
ré de Plessisville naquit à St-Côme
comté de Beauce en février 1896
il fit ses études au séminaire de
Québec, et fut ordonné prêtre le
11 juin 1920. Il fut professeur au
Séminaire jusqu'en 1935 alors qu'il
quitta l'enseignement pour devenir
vicaire à la paroisse du Sacré-Cœur
de Québec. En 1941 il devenait cu-
ré de Ste-Sabine où il demeura jus-
qu'en 1947 alors qu'il devint curé
de St-Frédéric de Beauce.

M. l'abbé Morissette est curé de
Plessisville depuis bientôt dix an-
nées. Il est aidé dans son ministère
par deux vicaires M. l'abbé Domi-

nique Côté et M. l'abbé Claude Noël
qui remplaça M. l'abbé Gilles Jon-
cas lorsque celui-ci devint curé de
St-Pierre Baptiste après avoir été
vicaire à Plessisville durant onze
années.

En 1947, vu l'accroissement consi-
dérable de la population, l'autorité
diocésaine jugea nécessaire de di-
viser la paroisse St-Calixte et au-
torisa la construction d'une chapel-
le sous le vocable de Notre-Dame
de Fatima. Cette chapelle fut ou-
verte au culte en décembre 1948
et jusqu'à septembre 1955 elle fut
desservie par les prêtres de la
cure de St-Calixte.

Au mois d'août 1955, Fatima fut
érigé canoniquement en paroisse
et le 4 septembre suivant M. l'abbé
Alphonse Guy en devint le premier
curé. Le 11 septembre à une assem-
blée des paroissiens de Fatima, l'on
procéda à l'élection de sept mar-
guilliers dont trois comme marguil-
liers du banc et quatre à titre
d'anciens marguilliers.

En novembre 1960 M. l'abbé Guy
abandonna la cure de Fatima pour
cause de santé et fut remplacé par
M. l'abbé Roland Pelletier curé ac-
tuel. M. le curé Pelletier est aidé
dans son ministère par M. l'abbé
Adrien Laflamme qui est vicaire à

A vendre

Bureau-secrétaire. Caisse enregistre-
use. Machine à additionner. Le tout
en parfaite condition.

S'adresser à :

Charles Germain
Tél : 110 - Plessisville, P. Q.

(N 14, 21, 23 juin 62).

Assemblée de l'Association des Dames libérales à Ste-Anastasia- de-Lyster

A une assemblée de l'association
des Dames libérales de Ste-Anasta-
sie de Lyster tenue à la résidence
de Mlle Laura Boisvert présidente
de l'Association locale le 5 juin,
plusieurs propositions furent discu-
tées.

Mlle Boisvert adressa le mot de
bienvenue et exprima le désir que
les membres soient plus nombreux
aux réunions.

Après ce mot d'ouverture, une
lecture de la dernière réunion
fut faite et adoptée à l'unanimité.

Plusieurs dames manifestèrent le
désir qu'une résolution soit en-
voyée à M. le Procureur Général
ainsi qu'à notre député M. Ma-
heux.

Les demandes sont celles-ci : Une
police provinciale circulant dans
nos régions tout au moins en fin

Fatima depuis septembre 1955.

Depuis 1952 les vocations reli-
gieuses continuent à devenir de
plus en plus nombreuses à Plessis-
ville.

Pour la paroisse de St-Calixte
mentionnons M. l'abbé Pierre Bé-
liveau fils de M. l'agronome Bé-
liveau ordonné en mai 1956. M. l'ab-
bé Robert Garneau fils de M. Da-
niel Garneau, ordonné à Plessisvil-
le le 23 juin 1957 par Mgr Lionel
Audet évêque auxiliaire de Qué-
bec. M. l'abbé Gilles Boisvert fils
de M. J.-B. Boisvert ordonné en

1956. Le Père Marie-Rémi, trappiste
à Oka, fils de M. J.-Aimé Gosselin
ordonné le 17 décembre 1960. Pour
la paroisse de Fatima; M. l'abbé
Guy Dubois fils de M. Henri Du-
bois cultivateur ordonné le 16 juin
1960 dans la chapelle de Fatima
par Mgr Lionel Audet. Le Père
Claude Ruel fils de M. Roméo Ruel
ordonné à Ottawa le 26 février 1961
il appartient à la congrégation des
Pères Montfortains. Un autre des
fils de M. Roméo Ruel se prépare
au sacerdoce pour 1963.

M. l'abbé Jean-Marc Mercier or-
donné à Valleyfield le 9 juin 1962,
il est le fils de M. Eugène Mercier
ancien marguillier de Notre-Dame
de Fatima.

Au 1er janvier 1962 la popula-
tion de Plessisville était de 8,083,
dont 5,361 pour St-Calixte et 2,722
pour N.-D. de Fatima.

de semaine pour les raisons sui-
vantes :

Beaucoup de jeunes conduisent
sans permis. D'autres se livrent à
des excès de vitesse et ce dans les
limites des villages.

Proposé par Mlle Laura Boisvert
secondée par Mme Gérard Mer-
cier.

Adoptée à l'unanimité.
Mme G. Mercier, vice-présidente
du comté nous apprend qu'à la
dernière réunion du comté les
dames libérales ont demandé d'aug-
menter les allocations familiales.

Mme Paul Raby fut l'heureuse
gagnante d'un bouquet de tulipes,
don d'une amie et qui fut donné
comme prix d'assistance.

Après ce moment fleuri, l'assem-
blée s'ajourna.

Proposé par Mme W. Boisson-
nault et secondé par Mme Ed.
Turcotte.

Sécurité aquatique - juin, juillet, août

La Croix-Rouge recommande aux
bateliers de se tenir éloignés des
centres de natation. Si vous êtes
forcé d'accoster à un quai, où les
nageurs prennent leurs ébats, n'en
approchez que lentement. Ne met-
tez pas en danger la vie des autres.
A l'eau, soyez prudent.

La Croix-Rouge désire rappeler
aux fervents des sports nautiques
que les règlements fédéraux de na-
vigation exigent que chaque pas-
sager dans votre embarcation soit
pourvu d'une ceinture de sauvetage.
Protégez vos passagers en leur en
fournissant une.

La Croix-Rouge vous exhorte à
ne pas vous baigner dans l'obscuri-
té, même si la tentation est forte.
C'est un sport dangereux. En
cas d'accident, un sauveteur ne
pourrait vous repérer. Nagez le jour
et soyez prudent.

La Croix-Rouge désire vous rap-
peler que les endroits les plus sûrs
pour la natation sont ceux qui sont
débarrassés des rochers, du verre
cassé, des herbes et des excavations,
de même que ceux qui sont sous la
surveillance d'un sauveteur. Soyez

CENTRE de l'ELEGANCE

- VETEMENTS . . . Progress
Brand (tissus Garnett) et sur
mesures.
- CHEMISES . . . Bluestone,
B. V. D. et Tooke.
- SOULIERS . . . Slater.

MESDAMES...

MESSIEURS...

et les plus jeunes aussi

- CHAPEAUX . . . Biltmore
Morgan, Knox.
- AU RAYON DES DAMES
- Un choix considérable de vé-
tements de base, de lingerie,
robes, etc.
- Fourrures.

N.B. ouvert le mercredi
di après-midi.

JOHN JALLEO & FILS Ltée

1465 St-Louis - Tél : 341 - Plessisville

ARGENT SUR

HYPOTHEQUES

Ville et campagne
En première et deuxième
hypothèques.

Meilleur taux d'intérêt
période 5-10-20 ans.

A. A. GAUDET

62, avenue des Erables
ARTHABASKA, Qué.

Logis à Louer

Logis situé à 1915 ave St-Louis,
comprisant (5) cinq pièces, plus
chambre de bain.

S'adresser à :

Henri Richard

1606, rue St-Calixte, - Tél. 158.
Plessisville, P. Q.

(P 14, 21 juin 62).

EXCURSIONS!

organisées par les "autobus Provencher"
de Plessisville

VISITE DES Chutes Niagara, passant
par OTTAWA

Le tout en 5 jours: Départ le 16
juillet, et retour le 20

PETERBOROUGH, TORONTO, retour: TRENTON,
KINGSTON, MILLE-ILES, CORNWALL

- 16 juillet : - Dîner et coucher à Ottawa, et visite de la
Capitale avec guide.
- 17 juillet : - Dîner à Peterborough; Coucher à Oakville
près de Toronto.
- 18 juillet : - Dîner et coucher à Niagara-Falls, visite de la
ville et des Chutes avec guide.
- 19 juillet : - Coucher à Gananoque; Mille-Iles; Excursion
en bateau avec guide.

Chambre privée : \$10.00 supplémentaire.

Toutes ces accommodations pour la modi-
que somme de \$65.00 repas non compris

TOUR de la GASPESIE

Voyage idéal pour passer de belles
vacances tout en visitant votre province!

En 6 jours: DEPART de Plessisville,
le 14 juillet à 6 h. 30 a.m.

- 14 juillet : - Dîner à Rivière du Loup, Coucher à Rimouski.
- 15 juillet : - Dîner à Matane, Coucher au Mont-St-Pierre,
à Gaspé-Nord.
- 16 juillet : - Dîner à Gaspé, Coucher à Percé.
- 17 juillet : - Dîner à Percé, Coucher à Carleton.
- 18 juillet : - Dîner à Amqui, Coucher à Ste-Flavie.
- 19 juillet : - Retour passant par la Beauce, visite de la
Pâtisserie Vachon de Ste-Marie.

Ce magnifique voyage plus l'excursion de
l'île Bonaventure, le Sanctuaire des Oi-
seaux, pour la modique somme de \$55.00
Repas non compris.

Pour informations, s'adresser à:

PLESSISVILLE: Hervé Provencher, Tél.: 383-J
Fernande Gagnon, Tél.: 122-J-2

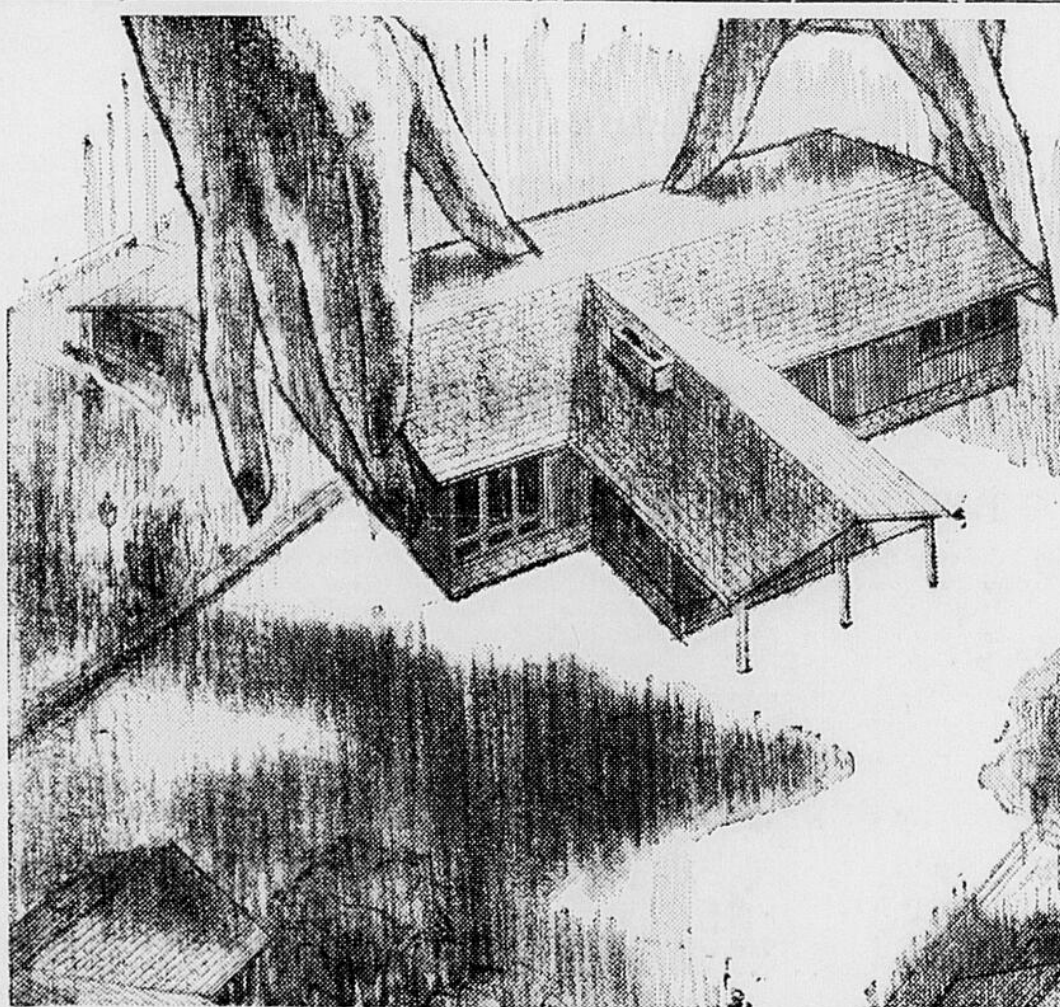
Terminus d'Autobus, Tél.: 305

VICTORIAVILLE: Terminus d'Autobus, Tél.: Pl. 2-5400

THETFORD-MINES: Terminus d'Autobus, Tél.: Fe 5-5120

MONTREAL: Palais du Commerce, Tél.: VI. 9-7062

PRINCEVILLE: Terminus d'Autobus, Tél.: 5225



VOUS PARTICIPEZ À TOUT CE QUI SE FAIT AU CANADA lorsque vous avez de l'assurance-vie

Étonnant? Peut-être, mais c'est pourtant
vrai. Comme la plupart des gens, vous
avez probablement toujours considéré
votre assurance-vie comme une protec-
tion pour votre famille, comme un moyen
efficace d'épargner régulièrement ou
comme une précieuse garantie si vous
avez un besoin urgent de contracter
un emprunt.

Mais en réalité, vos primes d'assurance-
vie sont plus qu'un placement visant à
garantir votre sécurité et celle de votre
famille. Elles constituent un placement
dans l'économie du Canada; elles contri-
buent à sa croissance et aident à faire de
notre pays un endroit où l'on est toujours
plus heureux de vivre.

A ce jour, NEUF MILLIARDS DE

DOLLARS d'épargnes sous forme
d'assurance-vie sont investis dans les
grandes entreprises canadiennes par
l'entremise d'obligations, d'actions et
d'hypothèques.

Ces capitaux aident à financer des entre-
prises d'envergure dans tout le pays:
oléoducs, centres commerciaux, ponts,
routes, maisons, immeubles d'apparte-
ments et de bureaux, écoles, usines, ate-
liers, centrales d'énergie électrique, etc.
Autant de réalisations qui, à leur tour,
créent de l'emploi.

Le revenu de ces placements vous est
directement profitable parce qu'il con-
tribue à réduire les primes d'assurance-
vie que vous, de même que neuf millions
d'autres Canadiens, devez payer.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Nouvelles de Lyster

Mlle Anita Beaudoin et sa mère
Mme J. Beaudoin partaient vendre-
di le 8 juin pour un voyage or-
ganisé par une association de Sher-
brooke et ce pour une période de
trois semaines. Ils se rendront en
avion à Copenhague ensuite visi-
teront la France, l'Italie et l'Es-
pagne.

Nous leur souhaitons heureux
voyage.

M. et Mme Donat Dumont sont
allés visiter des parents M. et Mme
Eugène Bergeron de Semeterre A-
bitibi ensuite ils feront un séjour
à Piedmont dans le nord de Mont-
réception du mariage Roy-Marcoux,
à St-Henri de Lévis samedi le 9
réal.

M. et Mme D. Laflamme, M. et

Amateurs de Pêche

Le Club du Lac des Baies est l'en-
droit idéal pour prendre de LA BEL-
LE ROUGE.

S'adresser à :

Alcide Dubois
Dubois et Frères Ltée,
Tél : 41 - Plessisville, P. Q.

(N 7 juin)

Mme Z. Boilard, M. et Mme D.
Simoneau étaient les invités à la
fête.

Nos meilleurs vœux de prompt
rétablissement aux personnes sui-
vantes qui ont fait un stage aux
hôpitaux suivants:

A l'hôpital de Plessisville: Mme A.
Desjarlais. Mlle Laure-Aline Lan-
dry et Yvonne Roy. A l'hôpital de
l'Enfant-Jésus: M. Dominique Kas-
sar. A l'hôtel Dieu de Québec: M.
Alfred Filiou.

Mlle Pauline Bibeau est allée pas-
ser une quinzaine de jours chez ses
parents à Montréal.

M. Clément Moisan, professeur de
français pour les cours d'été à
l'Université Laval est de retour de
Paris après une deuxième année
d'études. Il terminera sa thèse d'é-
tudes l'an prochain à Paris.

Luxor Chesterfield

Rembourrage... Remodelage...
Meubles faits sur demande...
Tapis... Draperies...
Pour estimé téléphonez à :

Téléphone: 858-J

1998 rue St-Jean Baptiste
Plessisville, P. Q.

J. Beaudoin, propriétaire



Nous sommes Vendeurs Autorisés des fameux

Bâteaux PRINCECRAFT et Moteurs hors-bord WEST BEND
de 3½, 7½, 12, 18, 25, 40 et 80 forces

Territoire : 40 milles environ de Victoriaville

C'EST LE NOUVEAU MAGASIN DE BICYCLES ET SPORTS

QUI VOUS OFFRE CECI CHEZ

Sarto Gagné

47 BOUL. GAMACHE
VICTORIAVILLE

Tél.: 752-5325

Exclusif: Garantie Absolue d'un AN sur tous les modèles

GROS — Vente et Service — DETAIL

Réparations de Moteurs Hors-Bord

Notre DEVISE: "Vous servir avec un sourire".

Ouvert les Lundis, Mercredis et Vendredis soirs.

Nos prix défient toute compétition - Satisfaction garantie

Au Cinéma à la Télévision

COTES MORALES

Signification des côtes morales

AA— Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs

La Ronde de Pierre

M. Roger Hallé de Plessisville.

décoré par la Société des Artisans...

Le Conseil Général de la Société des Artisans s'est réuni le 19 juin, à la Maison Montmorency à Courville, pour son assemblée trimestrielle.

A cette occasion, M. Roger Hallé, administrateur, a été décoré du 3e degré de "L'Ordre de Louis Archambault". C'est un ordre à trois degrés créé par la Direction de la Société des Artisans pour souligner la participation et le dévouement dans les domaines économique et social. Me René Paré, Président Général a remis le parchemin et les décorations à M. Hallé en présence de ses confrères et du Rev. Père Georges-Henri Lévesque O. P. Supérieur de la Maison Montmorency.

Souscription du cancer à Plessisville.

un grand succès...

La souscription pour le cancer a remporté un vrai succès et la somme recueillie pour cette campagne a été de \$725.00. Nous désirons remercier toute la population pour leur grande générosité.

Un grand merci du Dr Charron pour la délicatesse qu'il eut envers les Filles d'Isabelle qui se sont dévouées lors de cette souscription fort bien réussie.

Jeanne-M. Lamontagne.

Congrès Diocésain de l'U. C. F. R.

à l'Île d'Orléans

L'Union Catholique des Femmes Rurales invite toutes les dames et demoiselles intéressées au mouvement à se rendre au congrès qui se tiendra jeudi le 28 juin à St-Pierre de l'Île d'Orléans.

Il n'y a aucun doute que ce sera une journée enrichissante. Le départ se fera à 8 heures. Donnez vos noms s. v. p. à Madame Léo Garneau, Tél.: 909-2.

La Direction

Conseil du film de Plessisville:

Le 30 juin, les 1er et 2 juillet prochains, les délégués des cinémathèques ou d'un conseil du film; les séances d'études réuniront dans notre ville pour leur congrès annuel. Les séances d'études se tiendront à l'Ecole de Métiers et seront sous la présidence de M. Jacques Gagné, président provincial; le thème général "L'intégration du film dans l'enseignement" intéressera sûrement les professeurs et les membres des commissions scolaires. Nous profitons de l'occasion pour les inviter même s'ils ne font pas partie d'une cinémathèque ou d'un conseil du film; les séances d'études commenceront à 9 heures le matin et à 2 heures l'après-midi. Nous donnerons les noms des conférenciers invités dans une prochaine édition.

H. C.

Nos Loisirs...

Mes minutes libres sont employées ces jours-ci à lire la vie d'une sainte dont ma fille porte le nom. C'est très captivant je vous l'assure autant que n'importe quelle histoire fictive que nous pouvons parcourir dans un roman. Et les enfants fort intéressés à connaître l'histoire seront invités à imiter la sainte dans ses sacrifices quotidiens. Le même auteur Marguerite Perroy, publie la collection que voici: Sainte Chantal, Sainte Geneviève, Sainte Bernadette, Saint Bernard, Sainte Claire, Saint Martin, Saint François, Saint Jean Bosco, Sainte Thérèse.

Une de l'équipe de Foyers...

Les Photographes Amateurs en Excursion

Par Laurent Ratté

Samedi, le 16 juin, par une belle journée ensoleillée un groupe d'environ 15 amateurs du Club des Photographes, sont allés à la chasse aux photos et en pique-nique; voici le parcours qui a été suivi:

Le groupe est parti de Plessisville à 9.30 h. et s'est dirigé vers les Chutes Lysander et de là au pont Couvert de la rivière Palmer 3 milles plus haut, puis suivi le dîner au pied des chutes de la Palmer.

Dans l'après-midi le groupe se dirigea au Sault-Rouge sur la Bécancour, et de là est rentré à Plessisville vers les 4 h. de l'après-midi.

Dans l'ensemble ce fut une journée magnifique et vous ne pouvez vous imaginer qu'il existe de si beau site proche de Plessisville. C'est merveilleux de voir ces chutes d'eau et de prendre un repas à ses pieds.

La direction des Photographes Amateurs se propose prochainement de faire une autre excursion semblable, ne manquez pas cela parce que ça vaut vraiment la peine.

Sécurité de l'enfant durant les vacances, devoir des parents.

"Après la fermeture des classes pour l'été, la sécurité de l'enfant devient la responsabilité toute entière des parents!" déclare monsieur P. G. McLaren, gérant général de La Ligue de sécurité nationale du Canada. "Si l'on a à cœur de prévenir les accidents chez les jeunes en vacances, dit-il, faudra contrôler et surveiller étroitement leurs jeux et leurs heures de loisirs."

D'après M. McLaren, la natation, le canotage sont les sports qui engendrent le plus grand nombre d'accidents. Les plages et les rivières non surveillées sont de tels endroits et sont responsables annuellement d'un bilan de mortalités enfantines effrayable.

Selon lui, l'eau et la circulation routière constituent les menaces les plus sérieuses de la saison estivale.

ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A— Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR— Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D— A déconseiller. Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

J— A proscrire. Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Au Cinéma Plessis

Le prix de la gloire. (A)
A l'heure zéro. (AA) Drame d'a-

viation.

Le vent de la plaine. (A).

Au Colonial

Le désert de la peur. (AA) Drame psychologique très bien réalisé. Excellents interprètes.

La fureur de vivre. (A)

Vallée de la vengeance. (AR)

A LA TELEVISION

Canal 4—

Jeudi 21 juin: 12h45: Vendetta

(AA) Drame d'aventures.

Vendredi 22 juin: 9 hres. Bien

joue, mesdames. (AR).

Samedi 23 juin: 8h30: Les tortil-

lards. (AA) Comédie burlesque.

Lundi 25 juin: 12h45: Les Iles de

l'enfer. (AR).

Mardi 26 juin: 12h45: Les cinq

secrets du désert. (AA) Film de

guerre.

Canal 11:

Jeudi 21 juin: 2h30: Le docteur

Holl. (A)

4 hres: Le lion de Babylone.

(tous).

Vendredi 22 juin: 2h30: Dange-

reuse enquête. (A)

4 hres: Gare au percepteur. (A)

10 hres: Bien joue, mesdames.

(AR)

Lundi 25 juin: 2h30: Amour et

jalousie. (AR)

4 hres: S.O.S. Noronha. (AA) Re-

marquable de vérité.

Mardi 26 juin: 2h30: Le dragon

rouge. (AA)

4 hres: Le maître de la prairie.

(A) Western.

Mercredi 27 juin: 2h30: L'épervier

du Nil. (A)

4 hres: Les trois mousquetaires.

(A)

Canal 7— Sherbrooke —

Mercredi le 20 juin: Sur la piste

des Mohawks. Adultes-Adolescents.

Vendredi le 22 juin: 2 hres: Bien

joue mesdames. Adultes réserves.

Vendredi le 22 juin: 11h30: Des

souris et des hommes. Adultes avec

réserves.

Samedi le 23 juin: 8h30: Les tor-

tillards. Adultes et adolescents.

(A)

Saint-Jean...

(Suite de la page 8)

ra le courage, dans la presse, par-

tout, dans tous les pays, de faire

machine arrière? Cela n'arrivera

pas d'un coup. Mais si tu veux que

ta rue soit propre, balais-donc d'a-

bord ton devant de maison", dit le

proverbe.

S. Jean-Baptiste devrait nous ap-

prendre à être grands, fideles à

l'amour, intrepides champions de la

vérité, les témoins vrais et courageux du Christ. J'ai foi en mon pays, foi dans l'immense richesse de nos talents. Mais cessons donc d'être un peuple d'envieux, de porteurs d'eau, de jaloux, un peuple qui se détruit lui-même. Apprenons à admirer le succès de nos compatriotes, de nos amis, de nos voisins. Apprenons à faire une harmonie vivante de toutes les qualités de notre pays! Elevons la politique à une hauteur de grandeur, où l'on ne trahit pas, où vraiment le meilleur l'emporte! Approfondissons notre religion, notre catholicisme, et faisons faire une fois pour toutes les voix tendancieuses, hypocrites, qui veulent nous imposer le laïcisme, malgré tous leurs mensonges — d'ores, Québécois, vous pouvez forcer votre presse, votre radio, vos postes de T.V. à vous respecter, à être vrais, humains, à créer ici, UNE VIE et UNE POLITIQUE DE GRANDEUR. Le temps des moultions est fini. Imitons le Baptiste, dans sa foi ardente, son humilité, son courage! ET SOYONS PARTOUT LES TÉMOINS DE LA LUMIÈRE.

Roger Brien,

secrétaire perpétuel de l'Académie canadienne-française

La campagne...

(Suite de la page 1)

billet sur le tirage de Radios

"Transistors".

Les personnes qui possèdent les numéros ci-dessous, n'ont qu'à présenter leur billet chanceux chez le Docteur Anselme Roy, président du Club Richelieu-Plessisville et celui-ci se fera un plaisir de leur remettre un Radio tel que promis.

Voici les numéros chanceux: 5755, 6158, 7173, 8372, 9110.

Si le 7 juillet, à six heures du soir, il y a un ou plusieurs numéros qui n'ont pas été présentés chez le Dr Anselme Roy, on fera un autre tirage, et les numéros ci-dessus seront périmés.

Aux personnes intéressées à bien faire la vérification de leurs billets en leur possession.

Note sociale

M. et Madame Louis Hipwell ainsi que M. et Mme Jofin Milan, de Claremont, N. H. étaient de passage chez M. et Mme J. Paul Houde, lundi dernier, le 18 juin, et rendirent visite à leur tante Mlle Albertine Fréchette.



Gâteau éponge IGA chacun .37

Des Salades

Prix effectifs les
21, 22, 23 juin

...qui vous régaleront!

Melon d'eau importé du Texas

.89

Chaque

LAITUE Iceberg cultivée

.25

au Québec.

2 grosses pommes

Catégorie No. 1 - Grosseur 13

RADIS croquants cultivés

.13

au Québec.

3 bottes pour

Variété Rosebud

CONCOMBRES Frais importés

.19

de la Caroline du Sud. Meilleure qualité 3 pour seulement

Les Prix des Fruits et Légumes Frais sont sujets
aux fluctuations du Marché

Fèves au lard brun

5 btes

1.00

Fonce Libby's

20 oz.

Jus de Tomates Surchoix

8 btes

1.00

Libby's

20 oz.

BISCUITS LIDO

3 pqt.

1.00

cello

Ti-Coq Chocolate - Jelly Sponge

Sucre blanc granulé

sac

.79

Redpath

10 lbs.

Pain blanc tranché

24 oz.

.20

ROYAL GUEST IGA

Poulets à griller frais catégorie A lb. .35

Eviscérés - Environ 2 1/2 à 3 lbs.

Poulet dans le panier frais lb. .39

Cuisses ou poitrines de poulet frais lb. .59

25 Timbres Gold Bond
en plus avec l'achat de

Mayonnaise
Hellmann's pqt 16 oz. .49

Nul après le 23 juin

25 Timbres Gold Bond
en plus avec l'achat de

Patates pilées
Instantanées Betty
Crocker, boîte 6 oz.
31c bte 12 oz.
Nul après le 23 juin

.57

25 Timbres Gold Bond
en plus avec l'achat de

Poulet désossé

Està bte 7 oz. .35

Nul après le 23 juin

25 Timbres Gold Bond Extra
en plus avec l'achat de

Trousse de Premiers

Soins Johnson, chacun .98

Nul après le 23 juin

Epaules fumées

Wilsil - Jarret

Court

lb.

.43

Frankfurts Bar-B-Cue

Maple Leaf, pqt. 1 lb.

.49

Bacon tranché

Tablet, sans

couenne, pqt. 1 lb.

.69

Saucisse de Bologne

a l'Ail, Maple Leaf

pqt. 6 oz.

Tranchée, Empaquetée à vide

.21

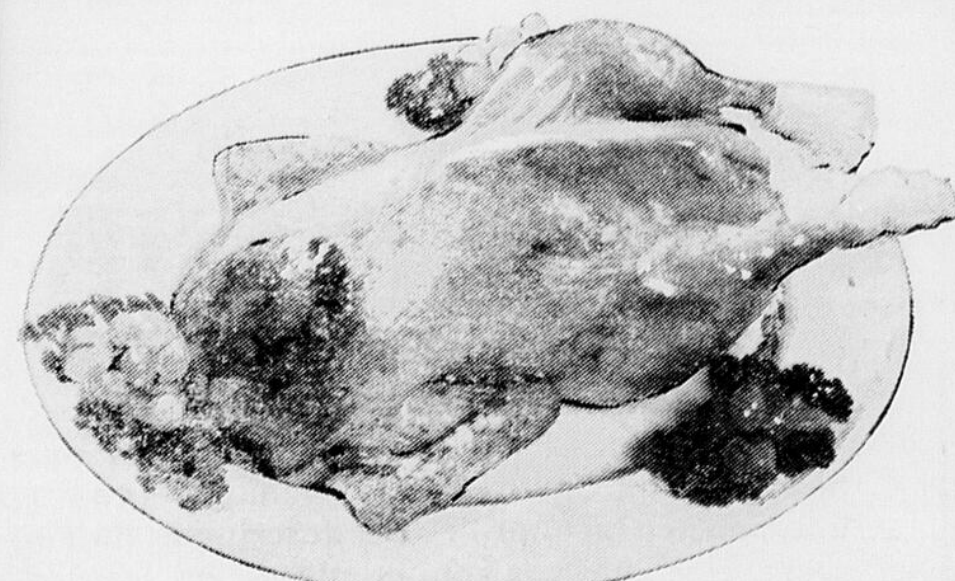
Pain Delicia

Maple Leaf, pqt. 6 oz.

Tranchée - Empaquetée

à vide.

.31





**OBTENEZ exactement ce que
votre MEDECIN vous prescrit.**

Pharmacie

tél. 80 DEMERS

1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE

LIVRAISON GRATUITE

Courrier de PRINCEVILLE

Congrès régional Lacordaire le 19 août à Norbertville

Le congrès régional 1962 des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc aura lieu le 19 août à Norbertville. Une décision définitive à ce sujet a été prise au cours de la dernière assemblée des cercles antialcooliques de cette localité des Bois-Francis.

La manifestation réunira à Norbertville, les adeptes de 7 paroisses du comté d'Arthabaska soient: Tinwick, St-Remi de Tinwick, St-Paul de Chester, Arthabaska, Ste-Hélène de Chester, Princeville et St-Norbert. Une nomination sera bientôt faite pour le président de cette région vu que le poste a été laissé vacant par M. Roch Gardiner qui a été nommé récemment 31ème vice-président diocésain.

Le programme complet du con-

grès du 19 août à Norbertville sera tracé définitivement dès que le nouveau président régional sera désigné. Une étude préliminaire a d'ailleurs été faite sur ce programme à l'occasion de l'assemblée de juin chez les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Norbert.

Quelques questions de régie interne ont été étudiées au cours de la même assemblée. Les délibérations ont été dirigées conjointement par Mme Hégessippe Hamel, présidente de la section féminine et par M. Amédée Morin, président du groupe Lacordaire. M. Roch Gardiner, vice-président diocésain, était l'invité d'honneur pour la circonstance.

La souscription en faveur de la Croix Rouge rapporte \$132.

La souscription organisée à Princeville en faveur de la Croix Rouge canadienne a rapporté la somme de

\$132. La campagne avait été organisée par M. Pierre Lacoursière, chef de bureau à la firme Planchers Dominion Inc.

Une équipe d'une dizaine de bénévoles a secondé le travail de M. Lacoursière. Le groupe a visité la plupart des établissements industriels et commerciaux. M. Pierre Lacoursière a profité de la clôture de la campagne pour remercier chaleureusement les généreux donateurs.

Mme Claude Dusseault touchera l'orgue à partir du 1er juillet

Une nouvelle organiste entrera en fonction le 1er juillet à Princeville. Mme Claude Dusseault a accepté de remplir cette tâche pour le compte de la Fabrique.

Mme Claude Dusseault possède d'excellentes connaissances en musique. Elle a aussi plusieurs années d'expérience ayant été organiste à St-Norbert dans le passé.

La nouvelle titulaire remplacera M. Jean-Marc Brousseau. Ce dernier était organiste depuis plus d'un an il a quitté Princeville pour aller demeurer à Victoriaville où il est professeur à l'externat classique.

Nombreuses activités en organisation à la garde paroissiale

De nombreuses activités sont en organisation à la Garde Paroissiale St-Eusèbe Inc. de Princeville pour les prochaines semaines. Quelques détails ont été communiqués à ce sujet par le lieutenant Jean-Guy Ramsay, publiciste du mouvement, à la suite

Agents demandés

EXCELLENTE OCCASION de réaliser gros profits, en travaillant plein temps ou partiel; vendez produits toilette, médicaments, culinaires, insecticides; commission 45% assurant bénéfices élevés. Acheté valise \$20. profitez de notre plan d'essai de 30 jours.

JITO, Dépt. "C"

5130, St-Hubert, - Montréal, P. Q.

Logis à Louer

Logis chauffés et eau chaude fournie.

S'adresser à:

1498, rue Savoie

Tél: 319-J - Plessisville, P. Q.

Maman!

Pourquoi ne pas dire à papa qu'il a besoin de plus d'assurance-vie, maintenant que je suis là? Il y a un représentant Sun Life dans cette ville et, tu sais, Sun Life est une des grandes compagnies d'assurance-vie du monde. Demande donc à papa de communiquer avec lui, aujourd'hui même!



LAURENT THERRIEN

Représentant Autorisé

**1512, rue St-Joseph, - Tél: 54-w
PLESSISVILLE, P. Q.**

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

de l'assemblée mensuelle des officiers.

Un entraînement intensif est dirigé par le capt. Ferdinand Fournier, en vue de la participation à la grande parade de la St-Jean Baptiste le 24 juin à Plessisville. La section juvénile qui forme le corps musical fait aussi des exercices de parade en vue de cet événement du 24 juin.

Des sorties avec parade dans les rues de la ville auront aussi lieu le lundi de chaque semaine, lorsque la température sera favorable. La Garde Paroissiale St-Eusèbe Inc. profitera de ces sorties pour rendre un hommage particulier à ses bienfaiteurs.

Le congrès de l'Union inter-diocésaine des Gardes Paroissiales du Canada est un autre événement qui retient l'attention de la Garde St-Eusèbe de Princeville. Sous la direction du président, le capt. Gilbert Gervais, les membres se rendront à Chicoutimi, lieu du congrès. Deux autobus ont déjà été retenus pour le voyage qui se fera à la fin de juillet.

Enfin, une autre activité est en préparation à la Garde St-Eusèbe Inc., pour garnir la caisse afin de maintenir les activités au maximum. Un comité a été formé pour diriger une vente d'arachides. M. Jean-Guy Levasseur a été nommé président de ce comité qui passera à l'action dans quelques jours avec une équipe de collaborateurs.

La souscription pour le prêt étudiant artisan rapporte \$584.46.

La souscription organisée à Princeville en faveur du prêt étudiant "Artisan" a rapporté la somme de \$584.46. L'objectif avait été fixé, à \$800, par les promoteurs de cette initiative.

me de \$584.46. L'objectif avait été fixé, à \$800, par les promoteurs de cette initiative.

Un comité spécial avait été formé pour diriger les activités de cette campagne de souscription. M. le Dr Marc St-Hilaire en était le président, M. Gérard Houle occupait la vice-présidence, M. Roland Bergeron était en charge du secrétariat alors que le poste de trésorier avait été confié à M. André Cloutier.

Une quarantaine de bénévoles formaient l'équipe de sollicitateurs qui ont visité les foyers de la ville et de la paroisse. Un appel avait aussi été lancé à tous les organismes administratifs, sociales, etc., afin de recueillir le montant fixé par les organisateurs.

Le montant recueilli s'ajoutera à la somme qui est déjà mise à la disposition des étudiants de Princeville. Les organisateurs de la souscription ont profité de la clôture de la campagne pour remercier chaleureusement tous ceux qui, de façon quelconque, avaient contribué au résultat obtenu.

Logis à Louer

Logis de deux grandes pièces, plus chambre de bain. Aussi, ameublement de salon à vendre.

S'adresser à:

**1899, Avenue
ST-LAURENT**

Tél: 238-J - Plessisville, P. Q.

(P. 21, 28 juin 62).

A Vendre

"Truck" à foin, au complet. 500 Piquets de cède, de 8 pieds, pleumés. 200 Piquets de cède, de 6 pieds, non pleumés. Tous ces items sont sur le terrain de M. Lucien Sévigny, à Inverness.

Pour achat s'adresser à:

Jean-Paul Gingras
Lotbinière, P. Q. - Cté Lotbinière

(P. 21, 28 juin, 5 juill. 62).

Madame Donat Mailhot

44 Blvd Ste-Croix - Tél: 752-2452
Victoriaville, P. Q.

(N. 12 avril 62, j q n o.)

Logis à Louer

Logis meublés et chauffés, situés au No. 1667, avenue St-Louis à Plessisville. Deux logis disponibles immédiatement.

S'adresser à:

Charles Germain
Tél: 110 - Plessisville, P. Q.

(N. 7, 14, 21 juin 62)

Terre à vendre

Terre à vendre avec ou sans roulement, comprenant 236 arpents, avec cabrière de 2300 chaudières presques neuves. Cette terre est située à 2 1/2 milles du village de St-Pierre Baptiste. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

S'adresser à:

Lucien Chandonnet
7ième rang - Tél: 4-24
St-Pierre Baptiste, P. Q.
Cté Mégantic

(P. 14, 21 juin 62.)

Aux funérailles de Mlle Emilienne Morneau à St-Aubert de L'Islet

Les funérailles de Mlle Emilienne Morneau décédée le 6 juin à l'Hôpital de Cardiologie de l'Hôpital Laval à Québec, eurent lieu en l'église de St-Aubert de L'Islet samedi matin le 9 juin.

La défunte en plus d'avoir des parents en notre ville comptait des amis alors qu'elle fit plusieurs séjours à Plessisville.

Ses frères et sœur, beau-frère et belles-sœurs et leurs familles se rendirent assister aux funérailles à St-Aubert ainsi que quelques amis à savoir:

M. et Mme Josaphat Morneau et leurs enfants: Miles Solange et Lorraine Jean, Luc et Christine.

M. et Mme René Tardif et leurs enfants André et Gilles.

M. et Mme Albéric Morneau et leurs enfants: Jean-Yves, Brigitte

et France, M. et Mme Jean-Léon Morneau et leurs enfants: Jacques, Jean-Guy, Suzanne.

M. et Mme Benoît Morneau tous de Plessisville.

Des représentants de la Coopérative Agricole de Plessisville où travaille son frère M. Albéric Morneau, mentionnons MM. Jean Beliveau et Jean-Paul Ferron.

On remarquait aussi la présence de M. Benoît Turgeon de Plessisville.

Notre journal réitère ses condoléances sincères à la famille.

ABONNEZ-VOUS A NOTRE JOURNAL

Immeubles & Prêts Trans-Canada

Désirez-vous acheter, vendre ou échanger...

Désirez-vous acheter, vendre ou échanger...

Propriétés, Hôtels, Motels, Maisons à revenus, Industries, Commerces, Restaurants, Epicerie licenciées, Salles de réceptions, Garage, Fermes, etc. ... ? CONSULTEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE. FINANCONS: Achats, Ventes ou Echanges de vos propriétés. AVONS CAPITAUX ILLIMITES. PRETONS en 1ère et 2ème hypothèque. Période de 5-10-15-20 ans. TAUX D'INTERET RAISONNABLE. PRETONS et FAISONS AFFAIRE DANS TOUTE LA PROVINCE.

La Société de Prêts Hypothécaires de Victoriaville
Case Postale 95
4 Boul. Jutras Est
Tél: 752-4848
Victoriaville.

Le Magasin

"Au Coin des Petits"

vous offre des avantages exceptionnels en vous DONNANT DES BILLETS GRATUITS sur tous vos achats. Ces billets vous donneront droit de GAGNER LE PRIX DE VOS FACTURES jusqu'à concurrence de \$5.00.

Le TIRAGE se fera TOUS LES 15 JOURS, le VENDREDI SOIR, à 9 hres et ce, A PARTIR DU 9 JUIN 1962.

Vous trouverez en magasin un choix considérable de marchandises pour enfants JUSQU'À SIX ANS dans les CADEAUX de BÉBES, VÊTEMENTS SPORT, SOUS-VÊTEMENTS, etc. Venez nous voir. Nous avons des prix intéressants, de la belle marchandise et vous pouvez gagner le prix de vos achats. Il y a donc de votre intérêt.

Le Magasin "Au Coin des Petits"

Egide Boutin, propriétaire
1322, ave Savoie, Près de Boutin Express.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Nouveau garage

M. REAL NOLIN a le plaisir d'annoncer à tous les automobilistes de Plessisville L'OUVERTURE d'un NOUVEAU GARAGE situé sur la Route No. 49, à la sortie de Plessisville, sur la grand-route de Thetford-Mines.

**GAZ: .38c le gallon - Lavage \$1.00
Graissage: \$1.00**

Aussi, Soudure au Gaz... Changement d'Huile.

Réal Nolin

Téléphone: 817-w

Plessisville, P. Q.

MARBRE BLANC RECHERCHÉ

Connaissez-vous des dépôts souterrains ou à ciel ouvert de marbre blanc et dur (carbonate de calcium), accessibles par des routes convenables? Si oui, envoyez un échantillon (environ une poignée), l'endroit et la description du gisement, ainsi que vos nom et adresse à:

M. Pierre Champagne,
Vickers & Benson Ltd.,
1440 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, Québec.

Nous communiquerons avec vous si l'échantillon et le gisement nous intéressent.

Lorsqu'il est question de sécurité, valeur, millage et rendement

RÉFLÉCHIR

...c'est acheter

GOOD YEAR

Passez nous voir pour
l'achat de pneus Goodyear
A partir de \$11.95
(sans pneu d'échange)

DÉSORMAIS, tous nos pneus neufs Goodyear pour autos sont couverts par une garantie écrite contre hasards routiers et défauts de qualité.

PLESSISVILLE TIRE SERVICE

Vulcanisation et rechapage - Vente et réparation de peus

JEAN LAVAL DUBOIS, prop.

1068 rue St-Calixte, - Tél: 275 - Plessisville

Nous avons des pneus Goodyear au bas prix de \$11.95 sans pneu d'échange.

La Régie d'épuration des eaux demande pourquoi l'usine de Plessisville avait été fermée

L'inspecteur de la Régie d'épuration des Eaux est passé à Plessisville le 18 mai et il semble bien que ce dernier s'est étonné de ne pas voir l'usine d'épuration en fonction. C'est d'ailleurs ce qui fait l'objet d'une lettre de cet organisme provincial à la municipalité de Plessisville, M. G. Provost président de la Régie demandant au Conseil les raisons de cette inaction et le degré d'efficacité du processus actuel déterminé par analyse.

En réalité, c'est par pure malchance que l'inspecteur a trouvé l'usine arrêtée, car les installations avaient été récemment inondées par des pluies torrentielles et on était occupé au nettoyage lors de son passage. L'usine fut remise en fonction 2 jours après.

Par contre, M. André Chamberland, i.p., ingénieur-conseil pour la

ville donne un rapport sur le fonctionnement de l'usine au cours duquel il affirme que tout marche normalement, abstraction faite seulement de l'enregistreur de débit qui ne fonctionne pas. M. Chamberland insiste particulièrement sur la nécessité de maintenir toutes les installations dans un état de propreté rigoureuse si on désire supprimer les inconvénients dont se sont plaints les citoyens du quartier de la station.

M. Chamberland confirme aussi au conseil son intention de se débarrasser complètement du soin de l'usine d'épuration de Plessisville qu'il remet aux mains de M. A. d'Orléans, i.p., ingénieur de la ville. M. Chamberland prévoit cependant une restriction à cette décision, au cas où des informations spéciales devraient être fournies à M. Coriveau.

Des mesures seront prises

Le maire de Plessisville informe la population que des mesures seront prises contre les contrevenants aux dispositions municipales relatives à la propreté des rivières. Cette déclaration fait suite à une lettre du président de la Régie d'épuration des eaux qui répond à une demande adressée par certains contribuables de Plessisville, et par laquelle M. Provost avertit la ville de Plessisville de faire cesser la situation qui découle de ce que les riverains de la Rivière Blanche se rendent responsables de la pollution de ses eaux.

Le maire a déjà fait un avertissement de ce genre il y a quel-

ques mois par suite d'une demande du Club de Chasse et Pêche de Plessisville, mais il semble bien que la population n'en a pas tenu compte et que l'association de Chasse et Pêche s'est adressée à la Régie d'épuration des eaux.

Ordres spéciaux à la police Le conseil a décidé de donner des ordres spéciaux à la police afin que soient respectés d'anciens règlements relatifs à la prohibition de jeter des déchets à la rivière.

Le maire a aussi souligné qu'il serait beaucoup plus efficace d'obtenir la coopération spontanée de la population dans cette affaire qui en est une qui intéresse le bien général.

Funérailles de M. Rosaire Mercier à St-Pierre Baptiste

Les funérailles de M. Rosaire Mercier de Salem, décédé accidentellement à Haverhill à l'âge de 22 ans, eurent lieu en l'église paroissiale de St-Pierre Baptiste mardi matin, le 12 juin.

Le service a été chanté, par M. le curé Gilles Joncas de St-Pierre Baptiste, assisté de M. l'abbé Fraser et M. le vicaire Dominique Côté de Plessisville, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs du corps étaient MM. André Paradis de Ste-Sophie, Vincent Martel de Laurierville, Luc Gingras, Claude Fortier, Gérard Labonté de St-Pierre-Baptiste et Benoit Demers de Leclercville. M. J. Paul Martel de Laurierville portait la croix.

Le défunt laisse dans le deuil son père et sa mère M. Mme Patrick Mercier, six frères et neuf sœurs.

Mlle Gervaise Mercier d'Ottawa, Mme Fernand Nadeau (Cécile) et M.

Henri-Louis de St-Hyacinthe, M. Jules Mercier de Sarnia, Mme Raymond Roy (Laurette) MM. Ubald et Denis Mercier d'Ansonville, Ontario, Mme Zoel Labrie (Georgette), M. Laurent Mercier et Mlle Lucienne Mercier de Salem Mass, M. Roger Mercier de Leclercville, Mlle Dolorès Mercier de ville St-Michel, Montréal, Mme Pierre Parent (Noëlle) et Mlle Micheline de Ste-Dorothée, Mlle Ginette Mercier de St-Pierre-Baptiste.

Une assistance imposante de parents et d'amis suivait le cortège et partant de la maison paternelle où il fut exposé jusqu'à l'église paroissiale. Ce qui démontre bien l'estime et la considération dont le défunt et la famille étaient l'objet.

"La Feuille d'Erable" réitère ses condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS

ENTRE
Ste-Anastasia
Plessisville
Montréal
(Via Route No 9)



Nous tenons à vous informer que nous pouvons prendre les passagers de Ste-Anastasia, Lyster, Laurierville, Plessisville, Princerville, pour les transporter sur la route no. 9 (Trans-Canada), aux localités suivantes: St-Louis Blanford, Ste-Anne de Sault, Ste-Eulalie, N. D. Bon Conseil, St-Cyrille, Pont Drummondville, et vice versa.

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Ste-Anastasia: dép.	8.15	4.15	6.15		Restaurant Gingras
Plessisville: dép.	9.00	5.00	7.00	9.00	Terminus
Montréal: Arr.	12.15	6.15	10.15	12.15 a.m.	Palais Commerce 1700, Berr

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Montréal: dép.	9.30	5.30	6.30	2.30	8.30
Plessisville: Arr.	12.45	8.45	9.45	5.45	11.45
Ste-Anastasia: Arr.	1.20	9.20	10.20	6.20	12.20 a.m.

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Dimanche seul P. M.	Agents Locaux
Plessisville: dép.	7.45	1.45	7.00	Terminus
Victor. ville: dép.	8.15	2.15	7.45	Terminus
Ste-Anastasia: Arr.	9.30	3.30	9.00	Restaurant Berr

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Ste-Anastasia: dép.	10.15	4.15	9.15	
Victoriaville: Arr.	11.30	5.30	10.30	
Plessisville: Arr.	12.00	6.00	11.00	

Pour les Pèlerinages et Excursions
Autobus modernes des plus confortables
Pour informations demander:
PROVENCER BUS LINES
HERVE PROVENCER, prop.

TEL : 383-J

PLESSISVILLE

Spéciaux de fin de semaine Au Magasin People's

Rue St-Calixte,

PLESSISVILLE, - P.Q.

Face au Bureau de Poste



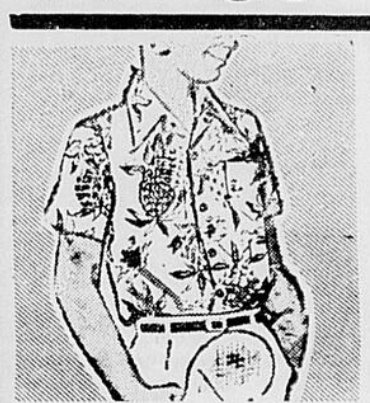
CHEMISES ALOHA

Pour Hommes et Garçons

Chemises à manches courtes en fuyette, fraîches, confortables et lavables. La chemise idéale pour l'été.

HOMMES P.M.G. GARÇONS 8-15

77¢ 67¢



CHEMISES pour garçons

Chemises hawaïennes à manches courtes en fuyette lavable. At-trayants motifs de couleur. La chemise idéale pour l'été. Grs. 2, 4, 6

EN VENTE 47¢



Shorts - Fillettes

Choix de trois tissus. Gingham tissé, imprimé ou uni. Taille semi-élastique pour confort parfait. Grands 7 à 14.



Ens. de Plage 2 mcx

Pour enfants. Coton satinisé à l'extérieur, ratine à l'intérieur. 3 boutons perlés avec encolure ouverte, garnitures de ratine. 2 poches et revers, taille élastique doublée de coton. Grs. 4, 6, 8

1.99



Jamaicas - Dames

Choix de plusieurs styles et tissus, teintes unies ou motifs jacquard ou à tricot Double. Grands 10 à 18.

99¢

CACHE-POUSSIÈRE

Cache-poussière en coton gaufré imprimé. Fabrication canadienne, 2 grandes poches et collet Peter Pan. Plusieurs jolis imprimés. Quelques-uns avec garniture de dentelle dans le lot. Grands: P. M. G. Valeur régulière 1.98

VENTE de JUIN 1.66



Ouvert le mercredi après-midi

Sacs pique-nique isolés



Ce sac pratique est en plastique résistant à l'eau. Choix de motifs imprimés. Fermeture éclair sur trois côtés, avec poignées renforcées. Conservent les aliments frais et propres. Grands 16 1/2 x 7 x 9"

PRIX REGULIER 2.49 EN VENTE

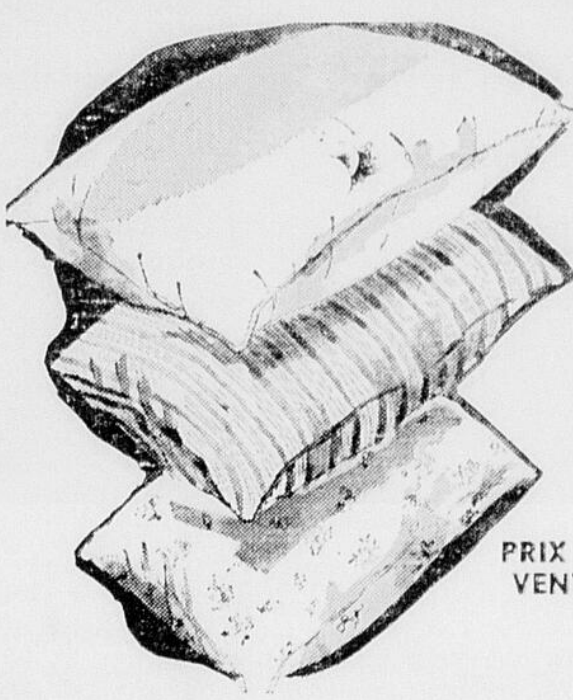
1.79

GRUCHE EN METAL

Damier-gallon. Base rouge, haut blanc, isolée en fibre de verre. Si utile pour les pique-niques.

PRIX REGULIER 2.49 - EN VENTE

1.77



OREILLERS

en caoutchouc-mousse

Oreillers de grandeur standard, remplis de caoutchouc en flocons. A l'épreuve des mites, résistantes à l'humidité, conçues pour un repos complet.

REG. 1.49

PRIX DE VENTE 1.00

BLOUSES EN PIQUÉ

Blouses en piqué sans manches. Choix de quatre styles différents, tous avec garnitures en vogue. Blanc seulement. Grands 10 à 18. REG. 1.29

66¢



Les familles Leclerc célébreront cet été leur troisième centenaire

Les 11 et 12 août 1962, à St-Pierre, Ile d'Orléans, les descendants de Jean Leclerc et de Marie Blauquet, fêteront le tricentenaire de l'établissement du fondateur de leur grande famille, en terre canadienne.

La responsabilité de l'organisation de ces fêtes a été confiée aux personnes suivantes: Président, M. Félix Leclerc (écrivain et artiste) Vaudeville, P. Q., vice-présidents: M. l'abbé Camille V. Leclerc, pte-cure St-Leonard N.B., M. Arthur Leclerc, maire de St-Pierre, Ile d'Orléans, M. Louis-R. Leclerc, V. P. Hoboken, New-Jersey U. S. A., M. Arthur Leclerc, M. P. P., La Malbaie P. Q., secrétaire-trésorier, M. Cyrille Leclerc, I. D., Montmagny, P. Q.

Dans son message le président du Comité des "FETES LECLERC" déclare: "OYEZ! OYEZ!" Les Leclerc de la Province de Québec et d'ailleurs! Les Leclerc descendants de JEAN LECLERC et de MARIE BLANQUET, partis de Dieppe en l'an de grâce 1660, arrivés après

peines et misères à St-Pierre de l'Ile d'Orléans pour s'y enraciner! "OYEZ!" encore Leclerc d'aujourd'hui, petits-fils et filles de ce vaillants couple normand! Il y aura "fête" à l'Ile d'Orléans, cet été de l'an 1962, les 11 et 12 août à l'occasion des 300 ans de la concession de la première terre à nos aïeux!

Montrons-nous les uns aux autres, Leclerc de cette lignée, qu'on le fois en notre vie, on se serre la main et qu'on se félicite d'avoir tenu le coup trois siècles en ce vigoureux et beau pays et d'y avoir fait souche qui ne disparaîtra qu'à la fin du monde!

Pour savoir si vous êtes de notre famille communiquez vos parchemins et preuves à Cyrille Leclerc, 2 rue Roy, C. P. 1116, à Montmagny, l'initiateur et secrétaire de cette idée merveilleuse de réunion de Leclerc sur l'herbe des prairies de St-Pierre, I.-O.

Il y aura messe, réjouissance, chants, discours, café, album-souvenir et prise de possession d'un petit coin de sol clôturé pour nous.

Recommandation au conseil de ville de Plessisville

Le syndicat des employés de fondrières a envoyé une recommandation au conseil municipal de Plessisville en égard à une demande adressée au conseil par la compagnie des Radiateurs Plessis qui désire obtenir l'appui prévu pour les industries par les nouvelles lois provinciales et en vertu de la constitution d'un fonds industriel de \$200,000.

Il avait été question d'un montant de \$100,000 mais le conseil s'est déclaré d'avis que rien ne lui permettrait d'exécuter le montant de \$50,000 en faveur de cette compagnie qui occupe cependant, selon le syndicat, une trentaine de travailleurs.

Il est à remarquer que le conseil, soit du 30 août au 9 septembre inclusivement, On peut obtenir des maintenant le dépliant et la formule d'inscription pour ces deux concours en s'adressant au Directeur, Exposition Provinciale, Parc de l'Exposition, Québec 3.

Réception chez les dames libérales

Mesdames Gérard Mercier, Ambroise Boissonneault, Napoléon Bolduc, Wellie Boissonneault, Alcide Bolland, Antonio Côté, Emilie Labrecque, Mmes Blandine Huard et Laura Boisvert de Lyster se rendaient à une réception au Motel de Natation à St-Antoine de Tilly tout récemment.

Elles étaient les invitées de l'Association des Dames Libérales du comté de Lotbinière.

Concours à l'Expo Provinciale

L'Exposition vient de lancer deux de ses concours annuels, le premier en Art et Photographie, le second en Travaux de Loisirs.

Le Concours National d'Art et de Photographie est accessible à tous les canadiens et il comporte une liste de prix de \$1,350. La date limite d'inscription est fixée au 7 août, les œuvres seront acceptées jusqu'au 15 août et le jugement aura lieu le 22 août.

Le Concours Provincial de Travaux de Loisirs s'adresse à toutes les personnes résidant dans la Province de Québec et il offre un montant de \$800. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 10 août, les travaux jusqu'au 18 août et le jugement sera tenu le 27 août.

Qu'on se le dise! Que filles et garçons sortent souliers neufs et jupons fleuris. Provoquons cette rentrée et faisons-la inoubliable! "NOUS IRONS JOUER DANS L'ILE"

Un des vôtres, Félix Leclerc.

Baptêmes à Plessisville

Paroisse St-Calixte

2 juin, Vigneault: Joseph, André, Claude, fils de Lucien Vigneault, laitier et de Bernadette Côté de cette paroisse. Parrain: Lucien Côté, marraine: Diane Côté, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

3 juin: Mailhot: Joseph, Gaston, Alain, fils de Denis Mailhot, agent et de Lise Mailhot de cette paroisse. Parrain: Gaston Mailhot, marraine: Germaine Poisson, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

3 juin, Côté: Marie, Suzanne, fille de Louis Côté, peintre et de Denise Amyote de cette paroisse. Parrain: Donat Côté, marraine: Mélanie Bouchard, épouse du parrain; grands parents de l'enfant.

3 juin, Faucher: Joseph, Serge, François, fils de Guy Faucher, électricien et de Jacqueline Ruel de St-Ferdinand. Parrain: Armand Faucher, marraine: Albertine Beaudoin, épouse du parrain; grands parents de l'enfant.

3 juin, Cormier: Marie, Lorette, Hélène, fille de Omer Cormier, mécanicien et de Cécile, Moreau de cette paroisse. Parrain: Eugène Moreau, marraine: Lorette Laroche, épouse du parrain; grands parents de l'enfant.

3 juin, Brassard: Marie, Sylvie, fille de Rosaire Brassard, cultivateur et de Georgine Ruel de cette paroisse. Parrain: Gaetan Ruel, marraine: Céline Ruel, sœur du parrain; oncle et tante de l'enfant.

9 juin, Lapointe: Marie, Hélène, Lucie, fille de Guy Lapointe, ébéniste et de Ghislaine Madore de cette paroisse. Parrain: Daniel Madore, oncle de l'enfant, marraine: Fernande Duval, grand-mère de l'enfant.

9 juin, Mailhot: Marie, Lynda, Lucie, fille de Germain Mailhot, cultivateur et de Georgette Bergeron de cette paroisse. Parrain: Léo Breton, marraine: Cécile Mailhot épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

10 juin, Demers: Joseph, Wilfrid, Sylvain, fils de Raynald Demers, teinturier et de Claude Bédard de cette paroisse. Parrain: Wilfrid Demers, marraine: Yvonne Isabelle, épouse du parrain; grands parents de l'enfant.

Paroisse N-Dame de Fatima

de l'enfant.

3 juin, Montreuil: Joseph, Raymond, Normand, fils de Yvon Montreuil, menuisier de cette paroisse et de Gilberte Gosselin. Parrain: Raymond Blier, marraine: Réjeanne Gosselin, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

10 juin, Labrecque: Joseph, Charles, fils de Georges-Henri Labrecque, marchand de cette paroisse et de Claire Hébert. Parrain: Adrien Henri de Victoriaville, marraine: Marcelle Hébert, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Ne permets pas à l'alcool de ruiner ta personnalité

—oOo—
par le Dr Adrien Plouffe
—oOo—

Encore une leçon de morale, mais moi je suis libre de boire comme je l'entends! — D'accord, mais il n'y a pas de mal, je vous répète que je suis libre de boire tant que je veux boire, c'est clair? — Soit, cependant avez-vous entendu parler des alcooliques qui ruinent leur santé, leur vie familiale et leur bonheur à force de trop boire? — Ce n'est pas pour moi, car je suis pas un alcoolique, je suis un buveur modéré! — Puis-je vous demander ce que vous entendez par un buveur modéré? — Un gars qui boit une petite bouteille de whisky tous les jours. — Eh bien, continuez comme ça pendant quelques années et vous pouvez être sûr de devenir un alcoolique invétéré. Alors donc, je suis un buveur modéré. — Il est bien évident que nous ne nous entendons jamais sur le thème "modération", mais moi je vous affirme que vous vous dirigez en droite ligne vers l'alcoolisme chronique et si vous ne vous arrêtez pas tout de suite, vous serez bientôt une ruine à tout point de vue. Et je vous parle à tout point de vue, en me basant sur l'histoire dramatique de tous les alcooliques que j'ai connus. Au début vous buviez peu, et puis vous avez bu cinq onces de whisky par jour, vous avez passé à dix onces et vous en êtes rendu à vingt-six onces par jour! — Comment savez-vous tout ça? — Tout simplement parce que vous n'êtes pas autrement que les autres "buveurs modérés". — Vous vous moquez de moi! — Je ne me permettrai pas cette insolence! Mais je tiens à vous mettre en garde contre votre modération. Je vous répète que vous êtes un alcoolique en puissance! Vous avez trouvé la formule parfaite pour devenir un

alcoolique véritable, chronique, invétéré.

En d'autres termes, vous êtes en route pour l'alcoolisme, maladie qui gâche la vie du mari, du père, du travailleur et qui lui enlève la personnalité vivante et dynamique qu'il possédait auparavant, avant de se noyer dans l'alcool! Votre femme et vos enfants sont déjà malheureux à cause de votre singulière façon de comprendre la "modération". Vos patrons vous ont averti du danger, à cause de vos absences. Réfléchissez. Ne continuez pas à dépenser plus de cent cinquante dollars par mois en scotch et à ruiner votre santé et votre avenir.

—En somme, vous voulez me faire croire que je commence à être un alcoolique! — Sûrement, faites une enquête auprès de votre employeur, de vos copains et vous allez être surpris de constater que leur opinion ressemble étrangement à la mienne! — Ça ne les regarde pas! — Evidemment mais ça vous regarde vous, le principal intéressé dans cette histoire. Mais oui, vous êtes libre de boire autant que vous voulez! Vous êtes libre aussi de lancer votre auto sur un train en marche dans le vide du haut d'un gratte-ciel, mais l'usage de ces "libertés" sera considéré par vos contemporains comme des gestes de fou! Or, vous êtes intelligent, renseigné, averti, mais vous glissez sur une pente dangereuse et vous avez le cerveau tellement obnubilé par les vapeurs de l'alcool, que vous ne vous rendez pas compte du péril. Et pourtant au bas de la côte, regardez ce castel en ruine où l'amour fleurissait au temps jadis, où s'épanouissait le bonheur, mais l'heure de l'adversité a sonné, le tonnerre est tombé et l'incendie activé par un vent rageur a semé le deuil dans une famille heureuse et a détruit cette maison princière avec ses meubles de style, ses peintures inestimables. Et le propriétaire, seul survivant du désastre, a

Les concours littéraires annoncent une année record

Les concours littéraires de la Province de Québec sont maintenant terminés. Le ministère des Affaires culturelles, par la voix du secrétaire des concours, annonce une année record. Celle-ci coïncide avec l'augmentation générale des prix dans chacune des sections.

Voici comment sont répartis les ouvrages que les auteurs ont bien voulu soumettre aux concours littéraires. Littérature française: 53 inscriptions. Sciences morales et politiques: 48. Sciences de la nature: 20. Littérature anglaise (Province de Québec seulement): 6. Total: 127 ouvrages soumis aux concours.

Le secrétaire des concours a déclaré que des ouvrages en langue française venant des autres provinces — et faisant partie des 53 ouvrages en langue française — ont été reçus et acceptés. Ils ont été présentés par des concurrents de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie Britannique.

C'est la première fois que les concours sont ouverts à tout le Canada, pour les ouvrages en langue française. Le secrétaire n'a pas manqué de souligner que cette réponse est un véritable succès en plus d'être une année record quant au nom-

bre des ouvrages inscrits aux concours. Les membres du jury de la Province de Québec ont été nommés en vertu de l'article 13 des règlements des concours — soumis avant le 15 octobre leur rapport au ministre des Affaires culturelles qui proclamera ensuite les lauréats.

L'automobilisme d'été a ses problèmes particuliers

L'automobilisme d'été, que ce soit au cours des vacances ou de la routine journalière, a encore ses bons moments, déclare le Conseil canadien de la sécurité routière. Voilà pourquoi, dans sa campagne sécuritaire des vacances, "Ralentissez et vous vivez!" il invite l'automobiliste à pratiquer les conseils suivants:

Soyez calme! dit-il. Prenez les choses comme elles viennent. Laissez les conducteurs fievreux pour suivre leurs courses effrénées. Vous arriverez à destination calme et dispos tandis qu'eux seront tendus et à bout de nerfs.

Avez-vous déjà pensé à emprunter des routes différentes en voyage? Les grandes routes pour l'allee, les secondaires pour le retour? Il y a aussi les routes rurales! On y trouve souvent des choses fort intéressantes.

Il ne faut pas craindre les routes rapides, même si au premier abord elles ne vous semblent que des lignes de circulation affolées. Relaxe! Attendez le moment propice pour enfiler la circulation et appliquez-vous à évaluer le plus tôt possible l'allure des autres voitures. S'il vous plaît d'aller plus lentement, gardez la ligne de droite. Il

faut toujours avertir avant de changer de ligne. La décision mentale doit toujours précéder l'action même. En effet, enfiler la rampe de sortie d'une voie rapide est un peu la même chose que sortir d'une porte tournante, avec cette différence que, si vous manquez la rampe de sortie sur une voie rapide, il vous faut parcourir 30 milles avant la prochaine.

Soyez prudent! C'est votre vie et celle de vos passagers qui reposent entre vos mains. Multipliez vos arrêts; à tous les deux heures ou à tous les 100 milles. Reposez-vous en prenant un breuvage, thé, café ou lait. Puisqu'il est naturel à l'homme de dormir la nuit, conduisez de jour, arrêtez tôt et dormez bien.

Enfin, prenez soin de votre voiture puisqu'elle ne peut rien pour elle-même. Il vous appartient de vérifier régulièrement les pneus, le klaxon, les glaces, les essuie-glaces, la batterie et la direction. En vous familiarisant avec votre voiture vous sentirez immédiatement s'il y a quelque chose qui ne va pas dans le moteur ou l'équipement. Faites le réparer immédiatement avant qu'un accident s'en suive.

Prochain mariage à Princeville

M. et Mme Wilfrid Goudreau de Princeville annoncent le mariage de leur fille Gilberte, avec M. Silvio Forques fils de M. et Mme Forques de Princeville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Eusebe de Princeville, samedi matin le 23 juin à dix heures.

M. l'abbé Lucien Bergeron cousin de la mariée bénira leur union.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Encan chez M. Lucien Chandonnet

Rang 1 - St-Pierre-Baptiste, Mégantic

Lundi 25 juin à

1 hre de l'après-midi

2 chevaux de 1300 et 1400 lbs. - 8 vaches - 1 taureau de 2 ans - 1 taureau de 2 ans - 6 animaux de 1½ ans - 175 poules - 2 charnières - herse à disque et à ressort - 1 semoir à disque - 1 épandeur d'engrais - 1 planteur à patates neuf - 1 arracheuse à patates - 1 roulotte à patates - 1 rouleau - wagon sur pneus - 1 faucheuse - 1 rateau - 1 chargeur à foin - fourche à foin, poulie et câble - clipeur électrique - engin à gaz, scie ronde - scie à chaîne - séparateur à lait - 700 balles de foin - 1 bob sleigh double - voitures d'été et d'hiver - éleveur à poulet - outils de hangar - une partie du ménage - 1 poêle neuf émaillé, etc. etc.

La terre de 236 acres est aussi à vendre, érablières de 2300 vaisseaux d'aluminium presque neufs.

Dion & Frère

L'endroit où l'homme chic s'habille pour le printemps

- OUI -

c'est

Chez DION & Frère

messieurs, que vous trouverez le plus grand assortiment de Complets, Pantalons, Vestons Sports, Pantalons, Chemises, Bas, Cravates, Sous-Vêtements,

Chapeaux, Souliers, dans les marques les plus renommées et à des prix populaires.

Dion & Frère

Confection pour Hommes et Garçons

1548 Angle des Rues St-Louis et St-Calixte

PLESSISVILLE, P. Q.

N. B. Demandez les détails de notre nouveau plan budgétaire. - Aucun frais, ni intérêt

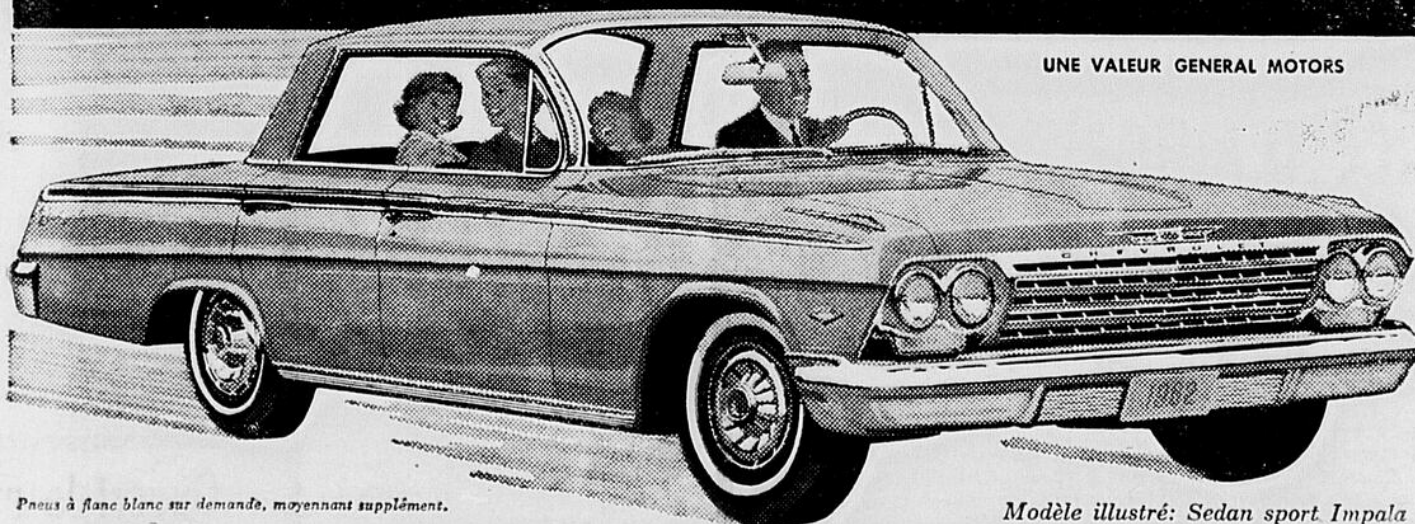
Coin
St-Louis
et
St-Calixte
Plessisville



Pourquoi payer davantage?

L'élégance et les performances

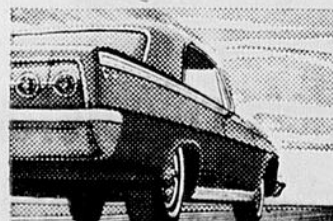
exceptionnelles de la Chevrolet, jointes à sa qualité insurpassable, en font votre meilleur achat... sa valeur est bien supérieure à son prix!



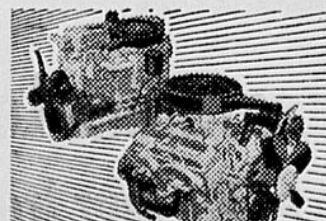
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Modèle illustré: Sedan sport Impala

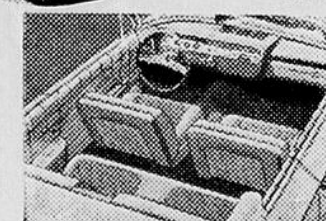
Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.



SON ROULEMENT EST DOUX COMME LE VOL D'UN JET! On ne peut obtenir cette douceur et ce silence incomparables qu'avec une suspension entièrement à ressorts à boudin et une isolation de premier ordre.



QUEL CHOIX DE PUISSANCES! Six moteurs/six cylindres ou V8* — depuis le super-économique 135 CV jusqu'au surpuissant 409 CV. Et quatre transmissions.



LE LUXE CHEVROLET! Des tissus luxueux, du vinyle souple et doux comme le cuir et les accessoires ultra-chic de Chevrolet.



14 CHEVROLET... chacune en tête de sa catégorie! Six sedans, deux coupés sport, cinq station-wagons et une décapotable.

*Sur demande, moyennant supplément

C-29620P

Toujours la valeur d'échange maximum!

CHEVROLET

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8h.30, sur le réseau de Radio-Canada.

FORAND AUTO, Ltée

1030, rue St-Calixte
PLESSISVILLE, P. Q. Tél. 433

A LOUER

Logement chauffé et meublé

compréhant: vaisselle et couellerie.

- ☆ Chambre à coucher avec lit jumeau, tout garni, couvertures, etc.
- ☆ Cuisine: set chromé, frigidaire, poêle électrique, vaisselle, et couellerie.
- ☆ Salon avec divan, fauteuil et berçaise.
- ☆ Lingerie 6' x 6', ainsi que garde-robe.
- ☆ Chambre de bain avec toilette, douche, lavabo.
- ☆ Eau chaude et froide partout.
- ☆ Remise privée à l'extérieur.
- ☆ Grand terrain de stationnement à l'arrière.
- ☆ Venez voir, vous serez agréablement surpris.

S'adresser à:

M. Siméon Savoie

Tél.: 72

M. Paul Savoie

Tél.: 507-J

La question des trottoirs continue à susciter de nombreux débats à Plessisville

La question des trottoirs continue à faire son chemin à Plessisville. Ce sont les contribuables de la rue Bélanger maintenant qui donnent leur accord à la ville pour que les trottoirs soient faits dans leur quartier.

Le maire, qui considère que la question des trottoirs vaut la peine de faire l'objet d'une étude spéciale a chargé le secrétaire-gérant et M. Coriveau l.p., de faire le recensement des rues qui manquent de trottoirs, d'une part et de rechercher dans la charte de la ville tous les règlements qui ont trait à cette question. M. Collin pen-

se qu'il y aurait en tout 24 à 28 milles de trottoirs à construire et que ce serait dans l'intérêt des contribuables de grouper ces travaux pour obtenir de l'entrepreneur le prix le plus bas possible.

L'échevin Conrad Henri a suggéré qu'on adopte une politique générale à propos des trottoirs de façon à n'être pas obligé de remettre la chose en question chaque fois qu'il y sera fait allusion. Le maire en est revenu à son point de vue préalable que toute discussion à ce sujet doit être basée sur les prescriptions de la charte de la ville.

Tournoi Provincial "Dow" à St-Hyacinthe le 10 juin 1962

Par rapport à la mauvaise température nous avons dû changer la forme du Tournoi en le faisant éliminatoire au lieu de poule.

24 équipes étaient enregistrées venant de tous les coins de la province, en particulier de la Tuque et Valleyfield.

Les gagnants de la ronde Championnat sont nul autre que l'équipe Castro qui a battu en finale les Vautours de Montréal au compte de 15 à 3. Voici la composition des équipes.

Castro: A. Castro, Mme A. Castro, E. Frustos.

Vautours: Carbonnel, Gifre, Daigle.

Ronde Consolante
Les Pescadours Montréal vs Maskoutains St-Hyacinthe

Maho MM. Maho, Grand, Glabby, MM. Marceloux, Allard, Audet.

Ronde Reconciliante:
Molson St-Hyacinthe vs Les Cloches de Montréal.

Roland-Dion, Raoul Ménard, Antonio Allard.

Antoine Capodagli, Yvon Goddard, Maurice Shurche.

Les gagnants du championnat se sont également mérités trois médailles de la F.C.B.

Plusieurs prix de présence furent distribués dont un sac à liqueurs Nesbitts à L. Ratté 6 verres de Pepsi à Raoul Ménard et A. Boisselier, un set de boutons de manchette à R. Lafrance et un collier à R. Goudreau ces deux derniers prix étaient une gracieuseté de Louis Choquette bijoutier.



VENTE "ETOILES" AU MAGASIN Painchaud A PLESSISVILLE

Voyez les étiquettes sous forme d'étoiles - Elles brillent par leur valeur - Voici quelques exemples tirées au hasard.

Draps de flanelle 70 x 90 la paire	\$4.99
Couverture de laine "camping" 64 x 70	\$1.98
Tringles coulissantes pour draperies	
"Drapemaker" modèle fer angle 86"	\$4.95
Bas de nylon pour dames 3 paires pour	.99
Boyaux d'arrosage 25 pieds	.99
Oreillers caoutchouc-mousse	.99
Email à galerie le gallon	\$4.99
Peinture de qualité pour l'extérieur gal.	\$4.99
Raquettes de tennis	\$1.69
Balles de tennis	.49
Serviettes de plage 36 x 66	\$2.98
Descentes de lit dessous caoutchouc 27 x 48"	\$4.95



Profitez de votre visite pour choisir vos cadeaux de noces et vos cadeaux de récompense de fin d'année scolaire.

Les nouveaux mariés trouveront chez nous tout ce qu'il faut comme articles de cuisine et articles de ménage.

Pour la saison d'été voyez nos articles de plage et de jardin.
Costumes de bain - Serviettes de plage - Batons - Anneaux - Casques - Masques - Lunettes - Nageoires, etc.

Nouveautés - Bâtons de majorette

.75

P. A. Painchaud Inc.

1657 Ave St-Louis.

Tél.: 23

Plessisville

Contrat adjudgé pour le nouveau bureau de poste de St-Ferdinand...



DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS OF CANADA
POST OFFICE

OTTAWA - Le ministère des Travaux publics a adjudgé à Conrad Lessard Ltée de Thetford Mines (P. Q.) un contrat de \$18,600. pour la construction d'un bureau de poste à...

CONTRAT ADJUGE POUR BUREAU DE POSTE

OTTAWA - Le ministère des Travaux publics a adjudgé à Conrad Lessard Ltée de Thetford-Mines (P. Q.) un contrat de \$18,600 pour la construction d'un bureau de poste

à Saint-Ferdinand (P. Q.); c'est ce qu'annonce aujourd'hui l'honorable David J. Walker, ministre des Travaux publics.

Cette firme a présenté la plus basse des quatre soumissions reçues en réponse à la demande de soumissions publiques, dont le délai de 1962. La plus haute soumission se

présentation se terminait le 6 juin levait à \$21,300. Les travaux sont censés être terminés en trois mois et demi.

Cet édifice, qui mesurera 32 pieds sur 36, sera à un étage, sans sous-sol, et sa façade sera orientée vers l'ouest sur le chemin Gosford. Il sera en bois, reposera sur des fon-

dateurs en béton, et son extérieur sera fini en panneaux de ciment-amiante peints, en pierre et en revêtement de brique. L'intérieur sera fini en panneaux de plâtre et en contre-plaqué les parquets seront recouverts de linoléum. Le chauffage sera à l'huile. Il y aura une entrée couverte de gravier ainsi qu'une

plate-forme de chargement à côté de l'édifice.

Les plans et devis ont été préparés au bureau de l'architecte régional du ministère des Travaux publics à Québec. M. Raymond Martineau, architecte régional intérimaire du Ministère à Québec, sera chargé de la surveillance des travaux.

Chez les femmes libérales de Plessisville

Lors de la dernière assemblée générale, tenue le 12 juin dernier, un rapport de la correspondance reçue de Mme Jean Lesage, épouse de notre premier ministre de M. René Arthur, chef adjoint du cabinet du premier ministre et de M. Gilbert Dubé, secrétaire particulier de M. Emile Lafrance, ministre de la famille et du bien-être social, au sujet d'un FOYER POUR PERSONNES AGÉES À PLESSISVILLE.

On se souvient qu'au cours du mois de mars quelques Dames de Plessisville allaient rencontrer Mme Lesage à ce sujet.

On fait également mention de la brillante conférence prononcée par Me C. Kirkland-Casgrain, première femme-députée de l'Assemblée législative. Cette conférence avait lieu à Black Lake à la fête annuelle organisée par l'association libérale en l'honneur du député de Mégantic, M. Maheux. Mme C. Kirkland-Casgrain a alors déclaré: QUE L'ON POUVAIT LEGITIMEMENT ESPERER QUE LE STATUT DE

LA FEMME SERA AMÉLIORÉ AU QUÉBEC.

Enfin l'association des femmes libérales de Plessisville, suspendra ses activités pour les mois d'été, mais l'on fait déjà projet d'un voyage pour l'automne prochain.

Agreeable vacances à toutes.

- AVIS -

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571 (d) du code civil qu'une cession et un transfert de toutes les créances et comptes de livres actuels et futurs pour marchandises vendues et livrées ou services rendus dans le cours ordinaire des affaires de Denis Mailhot dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est dans Plessisville à Imperial Oil Limited, fait le 17ème jour de mai 1962, a été enregistré au Bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Mégantic à Inverness le seizième jour de juin 1962, sous le numéro 105411.

Daté le seizième jour de juin 1962.

Imperial Oil Limited,
2000 Sherbrooke Ouest,
Montréal, Qué.

★
Notre service
rapide et courtois
est notre seule et unique
publicité
★

La
Pharmacie
Plessisville

1564, avenue St-Louis

Tél.: 147

Plessisville, P. Q.

Heures

d'Ouverture :

Tous les jours
de 9.00 a. m.
à 9.00 p. m.

Vendredi Soir
jusqu'à 10 p. m.

Dimanche et Fêtes:
11.00 a. m. à 1.00 p. m.

Dimanche, le soir,
6.00 p. m. à 8.00 p. m.



T. POULIN - Prélarts - Epicier - Bière - Porter



SPECIAL :

2 Télévisions \$25.00 chacune
5 Télévisions \$50.00 chacune
5 Télévisions \$100.00 chacune
2 Réfrigérateurs de 12 pieds cube \$75.00 chacun

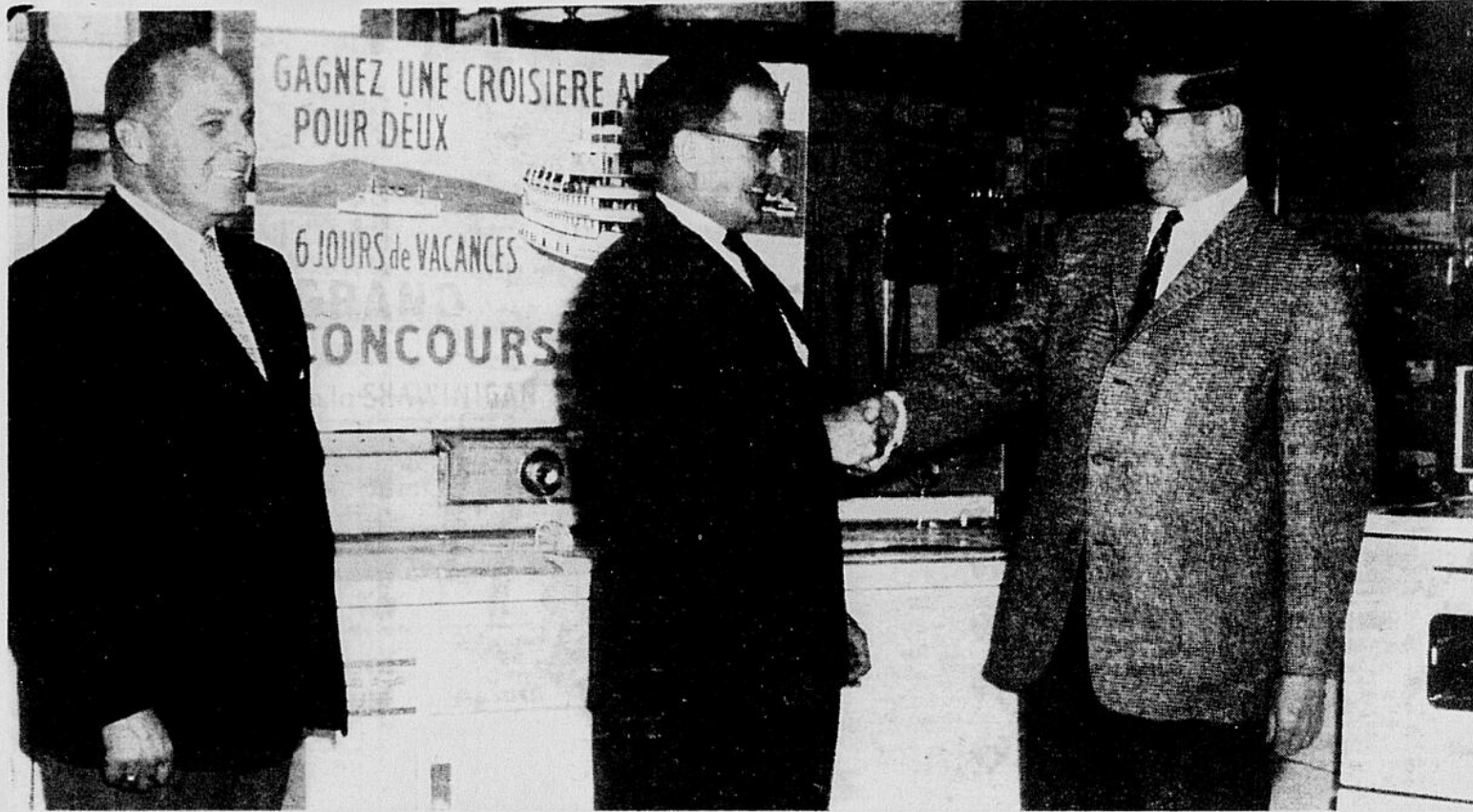
Tapis Viscose avec "Air Foam"
Prix Régulier \$5.75 la vg. - pour \$3.95 la verge
Tapis 100% Nylon avec "Air Foam"
Prix régulier \$9.75 la vg. - pour \$6.95 la verge

1562, rue Savoie

-- Téléphone: 345 --

Plessisville, - P.Q.

Gagnant d'un concours de la Shawinigan



• L'achat d'une sècheuse électrique chez Louis Houle Limitée, Marchand d'Asbestos a valu à M. R. McDougall de Danville, une participation à un concours organisé par la Compagnie d'Electricité Shawinigan et lui fait gagner une Croisière pour deux au Saguenay. On voit de gauche à droite: M. Onor Vachon, Représentant de la Compagnie à Victoriaville, M. Louis Houle et M. R. McDougall.

Saint-Jean Baptiste (le 24 juin)

Chers journalistes,

Mon billet hebdomadaire, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, sera une lettre que je vous adresse, un entretien avec vous. Je considère le journaliste comme l'un des personnages les plus mé-

ritants de notre époque, et quand je dis journaliste, je m'adresse également à tous les commentateurs, à tous les journalistes de la T. V. comme de la radio. Nous formons une même famille, avec des moyens différents.

Sans la presse libre, une saine démocratie ne peut s'exercer. Et jamais la presse n'a joui de plus de liberté qu'en notre époque. Que se passe-t-il donc, chers amis, journalistes? Il est bien beau de réclamer sur le papier, la liberté de la presse, encore faut-il que les esprits ne soient point enchaînés, esclaves de leurs passions, d'intérêts mesquins. A quoi servirait la liberté de la presse, si les journalistes agissaient exactement contre

cette liberté.

Notre patron S. Jean-Baptiste a été le modèle du courage, du cran, de la grandeur, de l'humilité; toutes vertus qui font l'homme vrai, grand, noble. Jean-Baptiste n'a eu rien du mouton, et il n'a pas craint de reprocher à Hérode sa vie de péché. Il n'a pas rougi de se faire traiter de moraliste, parce qu'il dénonçait le mal, comme le mal doit être partout dénoncé. Notre religion a été peut-être trop orientée vers le moralisme, au lieu qu'elle aurait dû baigner dans l'Amour. Le moralisme est toujours néfaste, étouffant. Mais aucune vie ni aucun peuple ne peuvent se passer de la vie morale. Notre presse parlée et écrite (et j'entends ici la presse universelle) est devenue victime de charlatans de l'information et les deux seins et les fesses, et l'épiderme, et la chevelure de Brigitte Bardot sont devenues le phare d'une époque! Ouvrons les journaux, les revues! Partout, l'obsession du sexe! Partout, l'éclatant aveu d'une civilisation décadente! Mais qui donc au-

(Suite à la page 3)

Pour tous vos problèmes...

- d'Assurance - Vie
- Assurance Hypothécaire...
- Pension, etc. ...

consultez:

Arsène Rousseau

1924, ave St-Louis - Tél: 230-J-2
Plessisville, P. Q.

POUR VOS VENTES de Terre et de roulant

soit directement ou à commission veuillez vous adresser à:

EMILE GAGNON

Encanteur Licencié

Princeville, ou Plessisville, Tél: 364-5281 Tél: 560

CAOQUETTE REFRIGERATION

Réparations de toutes marques de Réfrigérateurs et de Congélateurs
Domestique... Commercial... Industriel...
Vente... Service... Installation...

38, rue Olivier - Victoriaville

Téléphone: P. Plateau 2-6285.

Maison à vendre ou à louer

située à 1389 rue St-Jean, à Plessisville, comprenant cinq (5) appartements dont deux (2) chambres à coucher. Libre le 1er août 1962.

S'adresser après 6 heures à:

Emile Bourque
Tél: 8-W - Plessisville, P. Q.

(N. 21, 28 juin 62)

A vendre

BALANCOIRES de jardin, pour adultes, ainsi que CHALOUPIES de pêche. Modèles disponibles immédiatement.

S'adresser à:

Alexandre Drolet
2067, avenue St-Edouard
Tél: 578-J

Plessisville, P. Q.

(N. 14, 21 juin 62).

Agents demandés

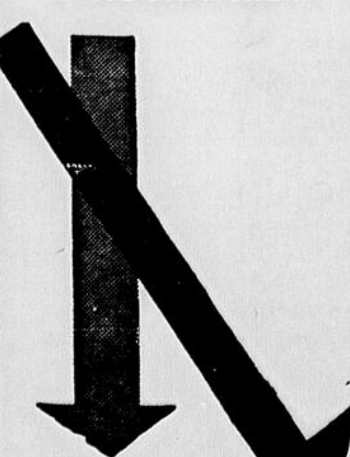
ON DEMANDE UN HOMME COMPETENT pour détailler nos produits à 45% de commission; excellente occasion de s'assurer un commerce à son compte; profits jusqu'à \$85, par semaine; valise coûte \$20.00; essayez 30 jours sans risque.

JITO, Dépt. "B"

5130, St-Hubert, - Montréal

PUBLICITE...

LITHOGRAPHIE...



Larochelle-Publicité

1495 St-Calixte - Plessisville

Succès de deux jeunes élèves de Plessisville à l'institut du textile de la province

Le 16 juin dernier avait lieu la collation de diplôme de l'Institut du Textile de la province de Québec, à St-Hyacinthe. L'Hon. Rousseau représentait l'Hon. Paul Gérin-Lajoie, Ministre de la Jeunesse.

On remarquait aussi la présence de Son Honneur le Maire Boivin de Granby et président de Granby Elastic & Textiles Ltée, porte-parole de l'Institut des textiles de base du Canada.

L'industrie est essentielle, efficace et moderne dit-il et offre toujours d'excellents postes à ceux qui sont compétents.

Au cours de la prochaine décennie, dans la Province de Québec, l'industrie canadienne du textile aura besoin de 3.000 nouveaux tech-

niciens si elle veut maintenir sa place au premier rang de l'industrie manufacturière canadienne.

La cérémonie de collation de diplômes du 16 juin groupait 24 jeunes qui ont reçu leurs certificats de fin d'études.

Les diplômés de 1962 qui terminent ainsi un cours de trois ou quatre ans au niveau universitaire dans le domaine de la fabrication des textiles ou de la chimie et de la teinturerie, ont tous trouvé des emplois dans l'industrie textile.

Il nous fait plaisir de signaler les honneurs remportés par deux des nôtres à savoir qu'au cours de fabrication M. Guy Guay de Plessisville s'est vu décerner la Médaille d'Argent de l'Institut.

Parmi les diplômés de l'année re-

mentionnons M. Guy Guay et M. Michel Bédard tous deux de Plessisville.

Toutes nos félicitations à MM. Guay et Bédard pour leurs beaux succès et meilleurs vœux pour l'avenir.

Voir photo qui apparaît dans d'autres colonnes de cette présente édition.

M. Guy Guay est le fils de M. et Mme J.-Paul Guay et M. Michel Bédard le fils de M. et Mme Léonidas Bédard tous deux de Plessisville.

Faire-part de naissance de Plessisville

M. Mme Jean-Paul Ferron ainsi que Francine, Jean-Claude et Johanne, annoncent la naissance d'une fille Marie, Jacinthe, Guylaine.

Parrain et marraine: M. Mme Alfred Gosselin oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Napoléon Ferron, grand-mère de l'enfant.

Grand spécial de Robes d'été

Au Syndicat de Plessisville Ltée



Prix à partir

de 10.95 et 12.95

Venez faire votre choix tandis que l'assortiment est au grand complet. - Modèles variés, modes récentes. - Nos prix sont les plus bas en ville.

Venez faire votre choix immédiatement

Magasin Le Syndicat de Plessisville Ltée

Avenue, St-Louis.

Plessisville, P. Q.



Au Petit Salon...

Mesdames, Mesdemoiselles, invitation spéciale aux futures mariées. Nous avons un grand choix de DIADÈMES avec TULLES ILLUSION qui donnera beaucoup de chic à votre toilette pour ce grand jour.

Ainsi, pour plaire à toutes les demoiselles, NOUS LOUERONS LES DIADÈMES... Et pour accompagner votre toilette de voyage de noces, nous avons le chapeau approprié. Pour la toilette de la mère, le grand chapeau de crin est toujours très chic et nous l'avons également. Seule une visite à notre magasin vous donnera le plaisir de choisir les belles marchandises que nous pouvons vous offrir.

Au Petit Salon

1506, avenue St-Louis.

Tél: 674.

PLESSISVILLE, P. Q.

N. B. - Nous nous occupons aussi de réparations.



Des fleurs pour toutes occasions...

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions
DES FLEURS pour

Naissances... Mariages... Anniversaires...

Décorations... Mortalité... Etc..

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide... Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue ST-CALIXTE,

UBALD PELLERIN, prop
PLESSISVILLE, - P. Q.

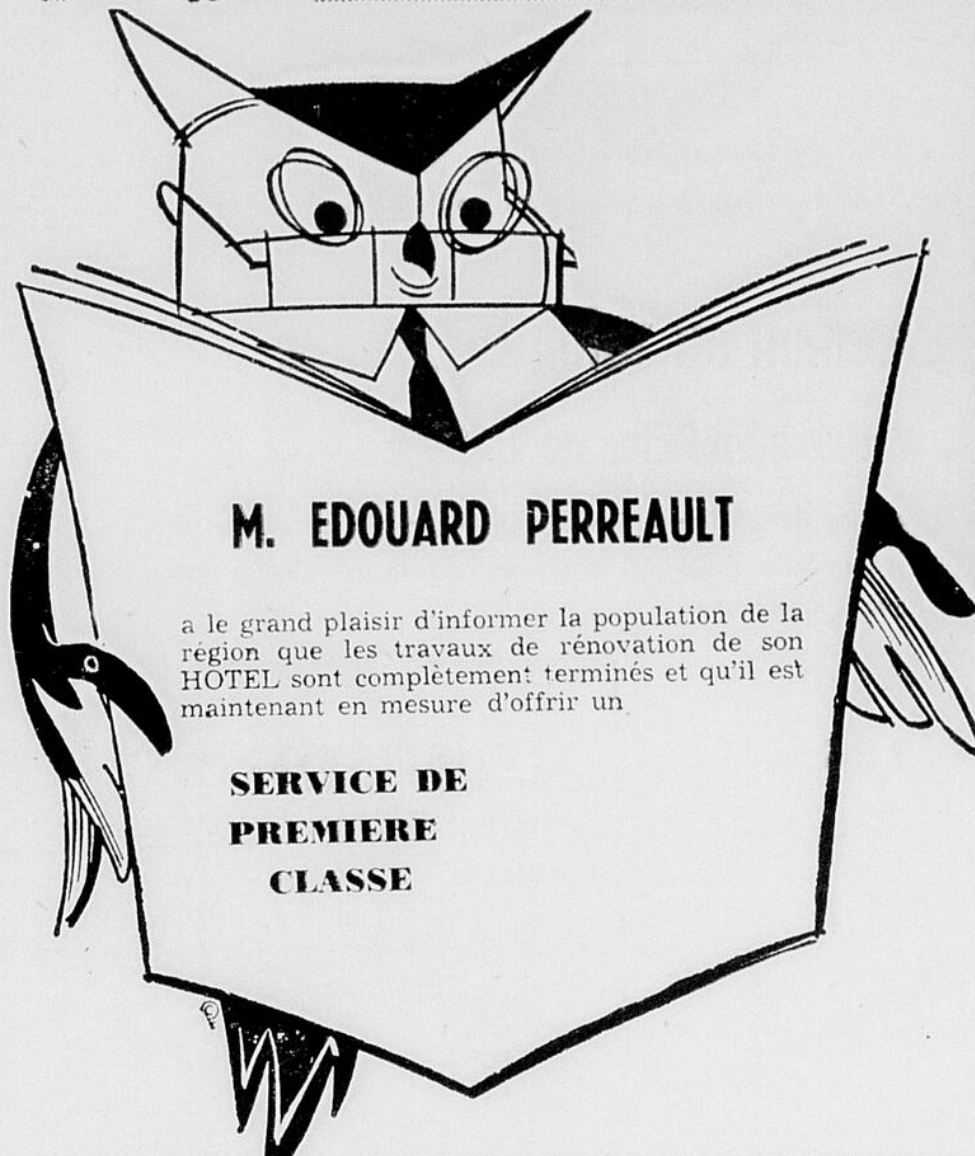
TEL: 567



L'Hôtel LAURIER
DE LAURIEVILLE

TOTALEMENT

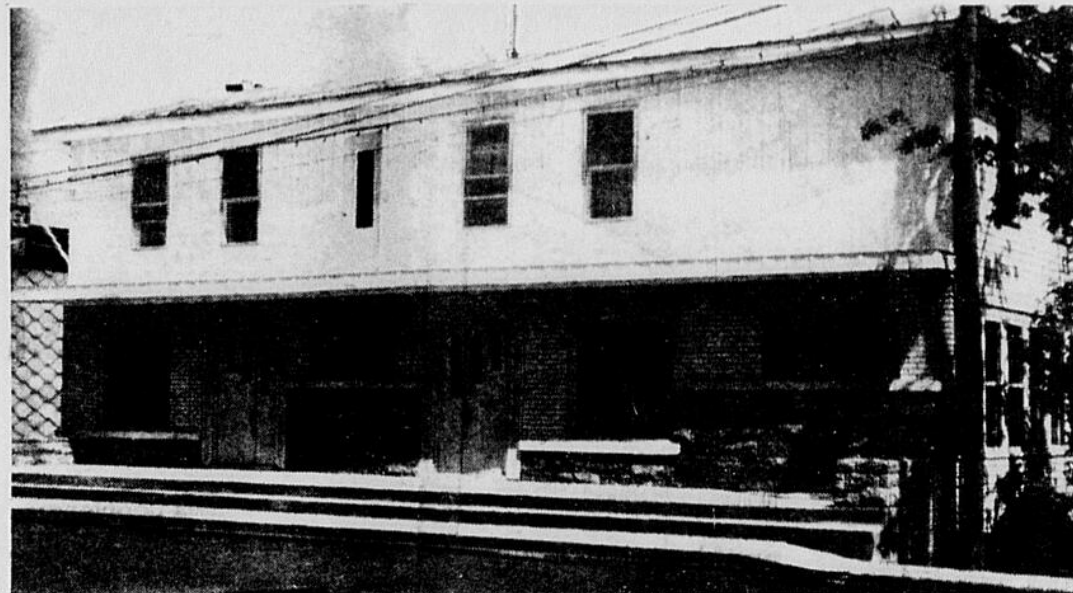
Renové



M. EDOUARD PERREAULT

a le grand plaisir d'informer la population de la région que les travaux de rénovation de son HOTEL sont complètement terminés et qu'il est maintenant en mesure d'offrir un

**SERVICE DE
PREMIERE
CLASSE**



Vue de la façade de l'Hôtel Laurier

Vous y trouverez:

- Salles spacieuses et confortables
- Bar-salon
- Bar-comptoir
- Magnifique Lobby
- Salle à manger accueillante
- Chambres luxueuses avec toutes les commodités

Soyez les bienvenus à

L'Hôtel Laurier

M. PERREAULT

se fera un plaisir de répondre à toutes vos demandes pour différentes réceptions, concernant:

- Mariages - Anniversaires
- Réceptions intimes - "Shower"
- Réunion d'affaires, etc. etc.

OUVERT

depuis le 16 juin 1962

Votre visite sera hautement appréciée.
Faites vos réservations sans tarder.

Edouard Perreault
Propriétaire
Laurierville, P. Q.
Téléphone : 30

Le contrat général fut exécuté par:

ROBERT FILLION
Entrepreneur Général - Plessisville, P. Q.

Cette annonce est une gracieuseté des commanditaires ci-dessous:

YVON GOUDREAULT
Electricien - Laurierville, P. Q.

Les travaux de Plomberie et chauffage faits par:

BENOIT COMTOIS
Entrepreneur en Plomberie et chauffage - Laurierville, P. Q.

Mise au point

Le cardinal, les ligues et certains journaux

N.D.L.R.: M. Robert Jodoin, chef du secrétariat national des ligues du Sacré-Coeur, faisait parvenir à la Rédaction, la mise au point suivante, au sujet de l'interprétation fautive donnée par certains journaux de l'allocution de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, prononcée au Plateau, le 29 mai dernier, devant un groupe de ligues de Montréal. Voici le texte intégral de cette mise au point, signée du président de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, diocèse de Montréal.

Invité à prendre la parole devant un groupe de ligues du diocèse de Montréal, réunis au Plateau le 29 mai dernier, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger a prononcé

une conférence d'une heure et quart qui fut très appréciée des 1066 assistants. L'archevêque de Montréal ne pouvait parler de façon plus bienveillante. Mais trois journaux de la métropole ont publié comme il arrive trop souvent, un résumé inexact et tendancieux des paroles de Son Eminence.

Ayant enregistré sur bobine le discours de Son Eminence, il nous est facile de juger la manière d'agir des journalistes. Nous exposons ici leur interprétation du discours du cardinal. Nous montrons ensuite le véritable sens des paroles du prélat. La réaction des auditeurs et une lettre de Son Eminence confirmeront notre jugement.

1- Interprétation des journaux

1- Le Nouveau Journal (30 mai 1962) coiffe son compte rendu du titre jaune suivant:

"Le Cardinal aux Ligues: Le Seigneur vous a mis dans les mains non pas des matraques, mais de la charité".

2- La Presse (30 mai 1962), sous la plume de Luc Beauregard, publie deux titres à sensation:

"Le Seigneur n'a pas mis dans

vos mains des matraques".

"Le Cardinal aux Ligues: Ne voyez pas l'ennemi partout".

3- Le Devoir (31 mai 1962) déclare, dans un gros titre, que

"Son Eminence demande aux Ligues de s'interroger sur leur action".

Comme vous pouvez le constater dès les premières lignes de ces articles, nous avons l'impression que le cardinal a profité de cette rencontre avec les ligues pour désavouer leur action et pour leur "laver la tête".

Cette première impression est amplifiée à la lecture des articles. Lisez ces lignes (qu'on retrouve dans les trois journaux):

"Le Seigneur considérait les persécutions comme un signe d'amour. Mais pour les Ligues du Sacré-Coeur, il faut se demander s'il y a une lutte dans ce sens-là. Il faut se demander si elle est intentionnelle de la part de nos adversaires, si les fleches sont bien dirigées contre nous".

Et celles-ci:

"Il ne s'agit pas de "Crois ou meurs", mais de chercher la vérité". On y laisse croire que le cardinal désapprouve nos prises de position et notre façon d'agir.

11- Cette interprétation est fautive

1- A propos des fleches lancées

par les adversaires.

Aucun des trois journaux n'a donné le sens véritable de ce message.

"Quand Notre-Seigneur a dit que le royaume des cieux s'établirait dans la souffrance, il avertissait ses disciples que eux souffriraient pour son royaume. Ne soyez donc pas surpris d'être la cible tout indiquée lorsque des fleches sont lancées vers l'Eglise. Seulement, faut-il qu'il s'agisse de fleches réelles, il faut nous demander si nous sommes la cible de ces fleches; il faut ensuite s'enquérir avec beaucoup de respect de l'intention de celui qui lance la fleche".

On a préféré insister sur la deuxième partie de ce paragraphe, le sortir de son contexte et mal l'interpréter.

2- A propos de l'expression "Crois ou meurs"

Le cardinal, en employant ces mots, ne parlait nullement des rapports entre laïcs, comme le laissent entendre les trois journaux. Il expliquait quelles relations devaient exister entre l'épiscopat, le clergé et les fidèles, notamment en ce qui concerne l'apport de chacun de ces groupes aux délibérations du concile.

"Ils (beaucoup d'évêques) ont interrogé leurs prêtres (et leurs fidèles, avait-il dit plus haut) afin de connaître leurs pensées, leurs problèmes. Nous ne sommes pas des autocrates, nous ne sommes pas des

chefs autoritaires; il ne s'agit pas de ver toutes nos résolutions quelques minutes plus tard. Mais, à la vérité, nos BONS, GRANDS et INTELLECTUELS journalistes ont préféré des titres à sensation; ils ont substitué les ligues à l'Eglise. Ils ont employé le possessif "VOS" puisque ça les arrangeait mieux que le "NOS" dont s'est servi le cardinal. Voilà comment des journaux, qui se prétendent sérieux, renseignent le public!

On peut voir dans quel esprit les journalistes ont fait leurs reportages, comment ils ont forcé les textes, et comment le goût de la sensation et la manie de mettre en mauvaise posture la leur (ou la moins) des "biens-pensants" les ont amenés à prêter à un prince de l'Eglise des intentions qu'il n'a jamais manifestées.

111- Un silence révélateur

Mais il y a plus. En effet, aucun des trois journaux n'a rapporté que le Cardinal a formellement approuvé toutes nos résolutions.

Pourtant, cette approbation, dans les circonstances, avait une importance capitale. Un journaliste compétent et honnête ne pouvait manquer de s'en apercevoir.

IV- Tous les assistants ont saisi le sens des paroles du Cardinal

Dans la salle, il y avait 966 ligues et une centaine de prêtres. Ils ont applaudi le cardinal à plusieurs reprises et ne se sont pas sentis réprimandés par lui, bien au contraire. Ils sont partis très heureux de son allocution et furent très étonnés de constater le sens qu'on avait donné dans les journaux à cette allocution. Il est tout de même curieux que trois person-

nes, qui se croient intelligentes, n'aient pas compris ce que mille autres ont bien saisi.

V- Témoignage du cardinal

Enfin, dans une lettre adressée au R. P. Wilfrid Gariépy, S.J., Son Eminence, mécontent de ces fausses interprétations, déplorait la mauvaise interprétation donnée à ses paroles par les journaux. Au dire du cardinal, son allocution aurait pu être adressée à n'importe quel autre groupement apostolique. Il s'agissait de l'attitude que l'Eglise attend des laïcs à l'approche du concile.

Tout cela est clair, et chaque ligueur présent a compris.

Mais, nos journalistes, eux, Voila les faits. Et l'on connaît l'interprétation qu'en donnent nos "GRANDS" journaux. Considérez ce cas comme un cas type de ce qui se produit à de multiples exemplaires lorsqu'il s'agit, pour le Devoir, la Presse, le Nouveau Journal, de rapporter ce qui se passe dans un mouvement comme le nôtre.

Après, on viendra nous reprocher de ne pas inviter les journalistes à nos congrès!

Henri Leblanc, prés. Fédération des Ligues du Sacré-Coeur.

Baptême à Ste-Sophie

Marie, Brigitte, Darise, fille de M. Mme Gérard Paradis (Estelle Lamontagne).

Parain et marraine: M. Mme J. Paul Fillion.

Porteuse: Mlle Nicole Lamontagne.

Les nouveaux bicycles sont maintenant arrivés...



Nous venons de recevoir de SU-PERBES BICYCLES de dernières nouveautés pour HOMMES, FILLES et GARÇONS...

L'assortiment le plus considérable que nous n'avons jamais eu... Les modèles sont variés et à la portée de toutes les bourses dans les marques...

C. C. M. - PHILIPS - RAYNALD ET RALEIGH

Venez choisir le vôtre immédiatement...

Magasin Henri Haron

Vente, réparation, Location de Bicycles
Gros et détail - Agent autorisé C. C. M. et Raleigh
1715, Avenue St-Louis - Tél: 590 - Plessisville, P. Q.
Ouvert tous les jours de 8 hres a. m. à 9 hres p. m.
excepté le mercredi après-midi et le samedi soir.

Logis à Louer

Logis chauffé de quatre pièces, plus grande salle de bain, situé à 1775, ave St-Charles à Plessisville.

S'adresser après 6 heures à:

1775, Ave St-Charles
Plessisville, P. Q.

(P. 21, 28 juin 62).

Logis à Louer

Logis situé au No 1440 avenue St-Louis à Plessisville, comprenant trois pièces et chambre de bain, eau chaude, courant 220. Logis fait à neuf et très propre. Libre à la fin de mai.

S'adresser à:

1448, Avenue St-Louis

Tél: 843-J. - Plessisville, P. Q.

Aux finissants de 11e et 12e années scientifiques

qui désirent obtenir un baccalauréat ès-arts et la culture voulue pour entrer dans toutes les Facultés universitaires ou Ecoles professionnelles,

Le Collège de Victoriaville

offre

- Un cours collégial spécial conduisant au baccalauréat ès-arts en 4 ans, avec latin.
- Une bibliothèque collégiale d'une capacité de 100,000 volumes. En rayons, 20,000 volumes, 120 périodiques et 40,000 fiches de consultation. 200 places aux tables de travail.
- En construction: une résidence d'étudiants pour les élèves du niveau collégial: 168 chambres.
- Laboratoire linguistique. Laboratoires scientifiques.
- Vastes cours de récréations. Proximité de l'arène municipale. Piste athlétique.
- Note: Le Collège donne également le cours classique complet aux niveaux secondaire et collégial.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

Tél: 752-5901

Le Préfet des études

Souffrez-vous de

Maux de tête, Maux de dos, Maux de reins, Maux de jambes, Troubles d'estomac, Etourdissements, Constipation, Nervosité, Insomnie, Fatigue, Sciaticque, Epilepsie, Sinusite, Rhumatisme, Mauvaise digestion, Menstruation douloureuse...

Dans l'affirmative, consultez...

Paul Ally, D. C.

Chiropraticien

1588, avenue St-Louis - Plessisville - Tél: 894

BUREAU: Mardi et Jeudi, 2 hres p. m. à 9 hres p. m.

Première assemblée de l'année fiscale chez les instituteurs et institutrices de Plessisville

L'assemblée générale du Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Plessisville a eu lieu le 14 juin dernier. C'est à cette occasion que furent tenues les élections pour un nouvel exécutif.

Les officiers pour l'année 1962-63 seront:

Laurette Beliveau, présidente, réélue
Normand Poisson, vice-prés., élu
Solange Morneau, sec. arch., élue
Berthe Caouette, sec. Corr., réélue
Denise Goulet, trésorière, élue.

Les membres ont discuté sur la façon d'organiser les Cercles d'Études pour la prochaine année et plusieurs suggestions nouvelles furent apportées.

Il fut aussi question du Congrès provincial des Professeurs qui tiendra ses assises à Val d'Or du 1er au 5 juillet. Laurette Beliveau, Normand Poisson et Denise Goulet ont été délégués pour représenter l'organisme local à ces réunions importantes. Le thème de ce Congrès, Responsabilité de l'Enseignement catholique.

La Trésorière, Mlle Goulet et la secrétaire, Mlle Morneau, ont été choisies pour participer à des séminaires d'études à l'Université Laval de Québec, du 21 au 25 août. Ces cours visent à renseigner les officiers sur le travail qu'ils ont à accomplir dans la fonction qu'ils occupent au sein de leur association.

L'assemblée a également voté un montant d'argent à la Présidente pour le dévouement qu'elle a manifesté au cours de l'année; celle-ci remercia ses confrères et consœurs de leur délicate attention et se proposa d'utiliser ce montant pour assister à quelques journées du Congrès de l'Association Cana-

dienne des Educateurs de Langue Française, à Montréal au début du mois d'août.

M. l'abbé Gilles Joncas, aumônier du Syndicat, a profité de la circonstance pour souhaiter Bonnes vacances à tous et rappeler au personnel enseignant de méditer non seulement sur leurs droits mais également sur leurs devoirs importants qu'ils se doivent de bien remplir.

Nos félicitations aux nouveaux officiers et meilleurs vœux de succès.

Union . . .

(Suite de la page 1)
simples fournisseurs de lait de son service de produits laitiers seulement, et participer ainsi à tous les avantages réservés aux membres.

Ce n'est pas par hasard que cette solution a été adoptée. Au contraire, depuis déjà une dizaine d'années, ces deux coopératives en face de l'évolution rapide des conditions économiques et sociales, travaillaient chacune dans leur milieu à consolider l'industrie laitière, principale production de la ferme familiale. Déjà elles avaient parcouru beaucoup de chemin. La

Coopérative de Plessisville oeuvrant de concert avec quelques coopératives voisines, groupe présentement plus de 1.050 adhérents. En 1961, elle a transformé en beurre, poudre de lait, rouleau et caséine, près de 100 millions de livres de lait. Son actif dépasse \$1.200.000 et son chiffre d'affaire dans le domaine des produits laitiers s'élève à la somme imposante de \$3.246.000.

Par ailleurs, la Coopérative de Granby travaillant en collaboration avec une trentaine de coopératives locales, groupe présentement 6.250 producteurs de lait. Son actif est de \$10.000.000. Elle possède cinq usines modernes dont une à Joliette, une autre à Ste-Anne de la Pêrade, une troisième à Notre-Dame du Bon Conseil, le plus gros établissement laitier du pays, une usine plus modeste à Coaticook et enfin l'établissement principal à Granby, siège social de la Société et centre administratif de toute l'entreprise.

A vendre

Ameublement de cuisine, neuf, de quatre morceaux. Cet ameublement fut gagné lors de la dernière vente au Magasin Rosaire Côté.

S'adresser à :

Lucien Lavoie

1954, ave St-Edouard, - Tél.: 824-W
Plessisville, P. Q.

(P. 21 juin 62).

TERRAIN A VENDRE

pour chalets et camping
(au Lac St-Ferdinand)

" ELECTRICITE — " EAU COURANTE
" ACCES A LA PLAGE — " BEAUX ARBRES

Domaine Woodside

2 milles du village, vers Plessisville

S'adresser à Patrick Larose à St-Ferdinand

INSTALLATION GRATUITE

GARANTIE D'UN AN



Avec notre nouveau pouvoir d'achat, nous sommes en mesure de vous offrir les mêmes avantages que dans les grands centres.

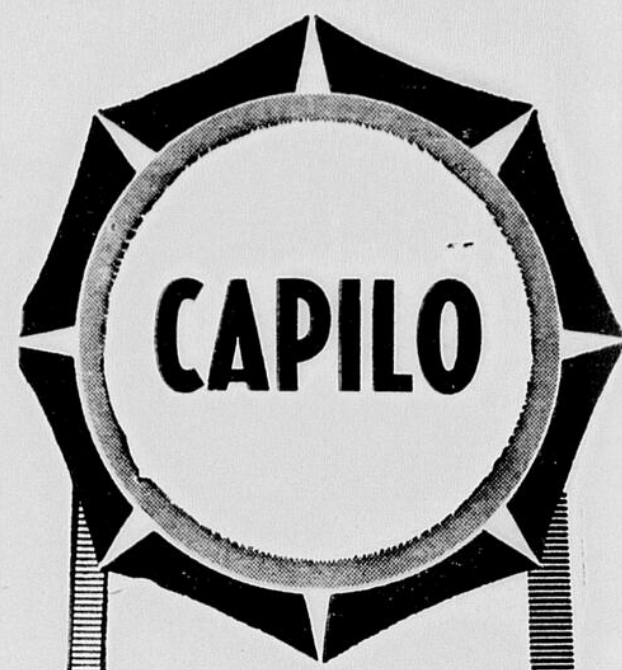
SHOCK ABSORBER
Installés Gratuitement

Venez nous voir

ALAIN DEROCHERS

Avenue Painchaud - Téléphone 428

PLESSISVILLE, - P. Q.



A U

**Salon
Bienvenue
entièrement
renové**

**De retour de
PARIS**

pour un séjour d'études.

Mme Yolande Dubois invite sa clientèle à bénéficier des nombreuses améliorations apportées à son salon.

Ayant obtenu ses diplômes de technicienne en teinture et en permanente, elle saura mieux vous conseiller sur la couleur et la permanente qui vous conviennent.

Mesdames... Messieurs... CLINIQUE CAPILLAIRE

A PLESSISVILLE

Pas de belles coiffures sans cheveux sains . . .

Pas de cheveux sains sans hygiène capillaire appropriée.

**Dès maintenant au Salon Bienvenue
venez bénéficier de CAPILO**

Les déficiences et affections Capillaires et leurs traitements par la Capilliculture. Traitement par infra-rouge Héliocap. Etude du cheveu par Capiloscope. Etude du cuir chevelu par Capiloptique.

Affections:

Alopécies
Calvities.
Séborrhé dite sèche.
Insufisances
séborrhéiques.
Affections accidentelles.
Pellicules.
Démangeaisons et
irritation.
Pélades.
Maladies de la Perle
du Palmier.

Traitements:

Capilo-Choc
Annalergol.
Tonicap 5/14
Quino Moelle.
Astringent
Sébocure actibios.
Moellocap Biosébum
Shampooing traitants.

Mme Dubois - Mlles Carmen MORIN - Denise BRADETTE
Agathe TALBOT et M. Claude CLOUTIER sont à votre entière Disposition.

Pour toutes informations, signalez 420

Salon Bienvenue

1602 Saint-Calixte - Plessisville

Un étudiant de l'école de métiers se noie à Plessisville

Le premier accident de l'onde, depuis le début de l'été s'est produit vendredi, le 15 juin, vers les cinq heures de l'après-midi, à Plessisville.

Quelques étudiants profitant des premiers beaux jours prenaient leurs ébats dans la rivière Blanche à l'endroit où le petit cours d'eau atteint sa plus grande profondeur en amont du barrage. Les jeunes gens jouaient sur un radeau fait de madriers et s'amusaient à renverser l'embarcation de fortune.

L'un d'eux M. Robert Laflamme, âgé de 22 ans, ne put rejoindre à temps le radeau. Les baigneurs s'aperçurent rapidement que leur ami était en difficulté et ils tentèrent de le sauver, mais ne sachant pas très bien nager ils appelèrent à la rescousse deux autres adolescents qui nageaient non loin de là, Gilles et Clément Soucy. Quand ils eurent compris de quoi il s'agissait les jeunes Soucy ont plongé immédiatement et n'ont pas tardé à localiser le noyé, ils l'ont ramené à la surface et hissé sur le radeau aidés de leur petit frère le jeune Yves Soucy.

Pendant le sauvetage les spectateurs avaient appelé au secours et 2 passants ont commencé à pratiquer la respiration artificielle. Sur ces entrefaits le Dr Bertrand Savoie bientôt rejoint par M. Fran-

çois-Marie Rousseau ambulancier, s'était rendu sur les lieux. A ce moment on avait encore un certain espoir de ranimer la victime dont le cœur battait encore faiblement et on le transporta à l'hôpital qui est tout près des lieux. Malheureusement malgré tous les soins prodigués M. Robert Laflamme n'a jamais repris connaissance. Il a probablement succombé à une syncope.

L'enquête du coroner a été ouverte le soir même par le Dr Jules Cantin qui la poursuivra mardi. La victime qui est le fils de M. Mme Paul-Emile Laflamme de Joly, comté de Lotbinière, est le deuxième d'une famille de 5 garçons. Il était un élève très méritant de l'école de Métiers de notre ville où il était entré après avoir abandonné ses études depuis plusieurs années. Son assidue au travail et sa bonne volonté remarquable faisait l'admiration de ses professeurs et compagnons. Avec son frère aîné Roger, aussi étudiant, il pensionnait chez M. Mme Oscar Mercier depuis janvier dernier.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Joly, lundi matin, le 18 juin, à 10 heures.

Notre journal offre ses condoléances sincères à la famille éprouvée.

Prochain mariage à St-Pierre-Baptiste

M. et Mme Gérard Demers de St-Pierre-Baptiste annoncent le mariage de leur fille Florence avec M. Réjean Michel, fils de M. et Mme Rosaire Michel de Plessisville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Pierre-Baptiste samedi matin le 30 juin à dix heures.

'La Bible vous parle

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible

Juillet 1962

1ère semaine:

Que votre bienveillance soit connue de tous les hommes.

(Phil 4, 4)

2ème semaine:

Sois vigilant sur tous les points, aie beaucoup de patience, fais tout travail de messager de l'Evangile.

(II Tim 4, 5)

3ème semaine:

Puise ta force dans la grâce du Christ Jésus.

(II Tim 2, 1)

4ème semaine:

Prends ta part de souffrances, comme un bon soldat du Christ Jésus.

(II Tim 2, 3)

5ème semaine:

Demeure fidèle à la doctrine que tu as apprise, et dont tu as reçu la garde.

(II Tim 3, 14)

L'an dernier, elle a reçu 530 millions de livres de lait et son chiffre d'affaire s'est élevé à \$26.000.000.

La Coopérative de Granby fabrique présentement avec le lait une quantité de produits très variés: beurre, plus de 10 millions de livres par année; fromage, au-delà de 26 millions de livres par année; produits concentrés, environ 26 millions de livres. Elle possède un service de vente expérimenté qui dispose de ces produits pour ses sociétés partout au Canada et sur plusieurs marchés étrangers.

C'est en étudiant le travail accompli et les résultats obtenus que les bureaux de direction de ces deux Coopératives, de plus en plus convaincus de la nécessité de la grande entreprise pour réussir en industrie laitière, et se voyant de part et d'autre dans l'obligation d'augmenter la capacité de leur usine respective pour répondre aux demandes d'adhésion constantes de nouveaux membres, en sont venus à la conclusion qu'il y aurait avantage pour tous ces coopérateurs de travailler ensemble.

Toutefois, il restait une question, et non la moindre, à régler, la possibilité de trouver de nouveaux débouchés pour les produits manufacturés étant donné les perspectives peu favorables du marché national. Or, on en était à ce point des discussions lorsque la Coopérative Agricole de Granby réussit, après plusieurs mois de travail à vendre à l'extérieur du pays ce qui soulageait d'autant le marché national 100 millions de livres de lait sous forme de protéines pures, à une très importante firme s'occupant de

produits, la Compagnie Sheffield Chemicals Limited division de National Dairy Products Corp. l'une des plus grandes entreprises de produits alimentaires du monde.

En présence de ce fait nouveau la fusion apparut d'autant plus logique et pressante.

Les animateurs délégués des deux Coopératives réunies en assemblée, mis au courant de ces faits, ont dès lors et d'un commun accord décidé de fusionner leurs entreprises.

Cette association des deux plus grandes coopératives laitières de la province déjà individuellement organisées, formées de coopérateurs de plus en plus convaincus de la valeur de la coopération, encouragés par les progrès réalisés, marque l'étape décisive dans le travail de consolidation planifié et ordonné de la production du lait, selon leurs directeurs.

La Coopérative de Plessisville, pour sa part, va continuer à développer ses autres services de Meunerie, de Pétroles, de Garage, de Machineries agricoles, et ses consignations d'animaux aux Abattoirs de la Fédération à Princeville et à Victoriaville.

Transaction importante à Lyster

M. Thomas Beaudoin s'est porté acquéreur de la magnifique ferme appartenant à Madame Adolphe Moisan. Il en prendra possession en août prochain.

HOMMAGE A L'ERABLE

Air: Il était un petit navire (Adaptation facile)

Avec entrain, chantons l'érable,
Précieux trésor de chez nous;
Cet arbre au produit délectable,
Un des plus délicieux goûts!

o o o o

Cet arbre est surtout prolifique
Dans la région des Bois-Francs;
Là, son prestige est magnifique,
Et, du pays, l'un des plus grands!

o o o o

Vive aussi, la feuille d'érable,
Cet hebdo fort intéressant,
Dont la tenue est agréable,
Et chaque article, captivant!

o o o o

Son esprit de patriotisme
De famille, et paroissial,
Est générateur d'optimisme,
Inspirateur, et sans égal!

o o o o

Nous souhaitons à cette FEUILLE
Prosperité, de plus en plus;
Force succès, qu'elle recueille;
De tels résultats lui sont dus!

M L'UNIVERS

VILLE DE PLESSISVILLE

A l'assemblée régulière d'aujourd'hui du conseil de la ville de Plessisville, tenue ce 12^{ème} jour de juin 1962 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à la quelle sont présents MM. les échevins suivants:

MM. Paul-Emile Bilodeau
Laurent Turgeon
Roland Lavigne
Conrad Henri
Jean-Louis Vallée
Marc-Aurèle Bergeron

Formant quorum sous la présidence de son honneur le maire, M. Marcel Collin.

Proposé par M. Laurent Turgeon
Secondé par M. P. Emile Bilodeau

Que le contrat soumis par la Compagnie Shawinigan, pour l'usine de pompage d'égouts, de la ville de Plessisville, soit accepté et que son honneur le maire, et le secrétaire-trésorier, soient autorisés à le signer.

Proposé par M. Conrad Henri
Secondé par M. M. Aurèle Bergeron
Et résolu unanimement que le règlement de 330V de la ville de Plessisville au montant de \$65,000.00,

tel que modifié soit et est de nouveau modifié à l'article 8 en ajoutant le mot "Nationale" après les mots banque Canadienne.

L'article 9 est amendé en remplaçant "1er mars" par 1er juillet 1962
L'article 10 est amendé en remplaçant "1er mars" et 1er septembre par 1er juillet et 1er janvier.

L'article 12 est remplacé par le suivant 16; les dites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Le secrétaire-trésorier, fait en suite lecture des lettres suivantes: De la régie d'épuration des eaux: L'une disant avoir eu des plaintes à l'effet que des résidents de notre localité se rendent responsables de la pollution de la rivière blanche en y jetant des déchets; et demandant au conseil de faire cesser cette situation.

L'autre, demandant quelques informations au sujet de l'usine d'épuration lors du passage de M. Gustave Prevost à cette usine, celle-ci ne fonctionnait pas; il veut savoir, quand a-t-elle arrêtée, et quand a-t-

elle recommencée à fonctionner. Le Syndicat Catholique des employés de Fonderies par son président M. Raymond Hainse, dit à la ville qu'il n'est pas étranger au désir de la Cie Radiateur Plessis Ltee, d'emprunter à même le fonds industriel pour que cette usine recommence ses opérations le plus tôt possible.

De M. Emilien Maheux député de Mégantic avisant son honneur le maire, qu'un chèque au montant de \$4,461.37 a été envoyé à la ville de Plessisville, comme octroi des travaux d'hiver.

Dans une lettre en date du 6 juin courant M. Camille Blier, sous-ministre des affaires municipales, demande de lui fournir l'avis de motion et le règlement, lesquels ont été décernés les travaux des rues Simonneau et du Collège.

Dans une lettre en date du 7 juin 1962 M. Jean-Marie Painchaud, suggère le nom "Edifice Matte" à l'ancien bureau de poste.

M. André Chamberland fait part au Conseil de son désir d'abandonner la charge de l'usine d'épuration; et si toutefois ses services sont requis, il sera prêt à aider l'ingénieur de la ville M. Corriveau. Treize contribuables de la rue Bélanger demandent à la ville; que celle-ci, se charge de faire leur trottoir; le conseil étudiera cette question.

Proposé par M. M. Aurèle Bergeron
Secondé par M. Conrad Henri
Que ce conseil prie la Cie Shawinigan de déplacer deux de leur poteaux sur les lots 21-2; 28-15; 28-16 appartenant à M. Armand Bergeron, suivant le plan de M. Adrien Corriveau ingénieur de la ville. La ville s'engage à payer 50% du coût de déplacement.

Proposé par M. Jean-Louis Vallée
Secondé par M. Conrad Henri
Que ce conseil s'ajourne.
Benoît Laliberté, sec.-trés. Marcel Collin maire.

A vendre

CHALOUPE PETERBOROUGH à vendre, avec moteur 25 forces de marque "JOHNSON". S'adresser à:

1375 Ave S-Edouard
Tél: 181 - Plessisville

DOCTEUR Armand Charest

Chirurgien-Dentiste
Plessisville, - Tél: 321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR Guy Pelletier

CHIRURGIEN-DENTISTE
1731, rue St-Calixte, - Tél: 16
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin

Chirurgien-dentiste
1582 Ave St-Laurent
Tél: 83 - Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$24.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.

40, Notre-Dame Est.
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

M. Gérard Raymond est réélu président de la Commission Scolaire

M. Gérard Raymond, industriel, a été réélu président de la Commission Scolaire de Plessisville. Deux nouveaux commissaires, MM. Laval Legaré et Gérard Gilbert, ont été assermentés par M. André Cloutier, secrétaire-trésorier.

M. Cloutier a donné lecture du rapport du président d'élections, poste qui lui avait été confié il y a quelques semaines. A la demande des nouveaux commissaires, M. Cloutier a aussi donné des détails sur quelques procédures en vigueur à la Commission Scolaire.

En étudiant la situation financière, les responsables de la Com-

mission Scolaire ont constaté qu'il restait encore \$4,000 à percevoir sur un total de \$90,000 pour la taxe foncière 1961-62. Des décisions seront prises prochainement concernant ces arriérés.

Sur des recettes prévues de \$292,000, pour 1961-62, l'état financier préparé le 6 juin indique que \$285,500, avaient été reçus à cette date. Pour la même période, les dépenses se sont élevées à \$286,000.

Comme il ne reste qu'un mois d'opérations, les commissaires ont évalué à environ \$10,000, le déficit pour 1961-62. Ce déficit provient du coût beaucoup plus élevé que pré-

vu des frais de scolarité pour les élèves de Plessisville qui fréquentent les maisons d'enseignement sous le contrôle de la Commission Scolaire de Victoriaville.

La balance en caisse au 6 mai à la Commission Scolaire de Plessisville, était de \$16,000. M. André Cloutier a fait remarquer que la

plus grande partie des subventions régulières étaient déjà entrées pour la présente année fiscale.

CAS URGENTS

Si votre médecin n'est pas là

Appelez à l'hôpital - - Tél: 452-s1

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

Heures de bureau

Avant-midi à l'hôpital

Après midi: 1:30 à 4 hres - Soirée: 7 hres à 9 hres

Exception le mercredi

Pas de bureau le mercredi et le samedi, à partir de midi.

Dr J.-A. Blais, D. H. P.

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

Heures de Bureau

10 à 11 hres a. m. - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN

1628 Avenue St-Louis - Plessisville, P. Q.

Heures de bureau:

11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres

Exception le mercredi après-midi

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la

Province de Québec et du Collège Royal du Canada.

Heures de bureau:

Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi).

Le soir: 7:30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi.

1578, Avenue St-Edouard - Tél: 777 - Plessisville.

Dr P. J. Houde

Médecin - Chirurgien

Obstétrique - Rayons X

LYSTER, P. Q.

Bureau: 2 h. à 5 h. - 7h. à 9 h. tous les jours

Mardi: Inverness, 9 h. à Midi.

C. Benoit Chartier, NOTAIRE, B. A. LL. B.

Cessionnaire des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1923-1954)

1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél: 152

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

1588 Ave St-Laurent, Plessisville.

Me Jean TETREAU, B. A., LL. B., Stg. D.

Notaire & Syndic

Me Gaston TETREAU, B. A., N. P.

Aussi bureaux à Inverness, St-Ferdinand d'Halifax,

Black-Lake, Qué.

Tél: Bureau 288 1806 Avenue St-Louis C. P. 728
Résidence 597-J-2

L. Antonio Gingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobile - Accidents - Responsabilité

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

Représentants: L. Antonio Gingras et Jean-Guy Gingras

Spécialité: PLAN FAMILIAL

AUX AUTOMOBILISTES...

LE GARAGE RENE ROY de Plessisville

possède maintenant une machine des plus modernes pour

L'enlèvement et le balancement des Roues

M. Roy, propriétaire, a fait un stage d'étude à Montréal afin de se perfectionner dans ce genre d'ouvrage... il est maintenant en position de vous garantir entière satisfaction... Consultez et il se fera un plaisir de vous soumettre ses prix et de vous donner de plus amples détails.

Votre encouragement est sollicité

Garage René Roy

1856, rue St-Calixte - Tél: 487

PLESSISVILLE, - P. Q.

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

J. H. Bélanger Enrg.

Courtier d'Assurances

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Mlle Irène Bélanger, C. D'A. Ass., en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard,

TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident

PLESSISVILLE, - P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

Lucien Racine, C. A.,

COMPTABLE AGREE

265 - 65^{ème} rue Ouest

Charlesbourg, Québec (7)

Tél: 261

C. P. 243

Jacques Gagné

B. A. LL. B. Avocat et Procureur

1628 Ave St-Louis - Plessisville

HEURES DE BUREAU

Tous les jours

Soir

9:00 à 12:00 heures

Vendredi de 7:30 à 9:00 heures

2:00 à 5:00 heures

fermé le samedi toute la journée.

TEL: 435

1265, rue St-Calixte

Jean-Louis Fradette

Courtier d'Assurances agréé

Vie - Feu - Automobile - Accidents

Représentant des Sociétés d'Assurance de l'U. C. C.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Tous peuvent maintenant bénéficier de l'Assurance de l'U. C. C. (cultivateur ou non).

Cinéma Plessis

Tél : 318 - Plessisville

HEURES DES SPECTACLES

Lundi, mardi, mercredi : 7.30 et 9.00 hres P. M.
Jeudi, ven. sam. 7.15 - 8.45 et 10 heures P. M.
Dimanche : 2.00, 6.45 et 9.00 hres P. M.

Jeu. Ven. Sam. 21, 22, 23 juin

"Le prix de la gloire"

en couleurs avec Pierre Cressoy, Rossi Drago
Un film de guerre navale d'une frappante réalité

— 2ième Film —

"A L'HEURE ZERO"

avec Dana Andrews et Sterling Hayden
Un vrai film de Suspense.

Dim. Lun. Mar. 24, 25, 26 juin

"Le vent de la plaine"

en couleurs avec Burt Lancaster, A. Hepburn

Version française de: "Unforgiven".

Un très beau film d'amour et d'action.

M. Joscelyn Samson, réélu grand Chevalier du conseil 2527 Plessisville

Mardi le 12 juin, avait lieu l'assemblée mensuelle des membres du Conseil 2527 des Chevaliers de Colomb de Plessisville.

Une importante assistance remplissait la salle des délibérations car en plus de discuter des problèmes de l'heure, il fallait élire les Officiers pour le terme 1962-63.

Diverses résolutions furent présentées et adoptées dont voici :

- 1) Don de \$10.00 pour le Prêts Etudiants Artisans.
- 2) Don de \$25.00 à l'Ecole de Baseball de Plessisville Inc.
- 3) Don de \$10.00 à la Société Canadienne du Cancer.
- 4) Don de \$25.00 au Corps des Cadets de Plessisville.
- 5) Don de \$10.00 à l'Ecole Sup. St. Edouard pour prix fin d'année.
- 6) Don de \$10.00 au collège de Plessisville pour prix fin d'année.
- 7) Vote de remerciements à M. J. Paul Houde pour la publicité qu'il a bien voulu nous accorder dans le journal local "La Feuille D'érable".
- 8) Vote de remerciements à Mme Victor LeDoyen pour la publicité qu'elle a bien voulu nous accorder aux journaux et à la radio.
- 9) Vote de félicitation à M. l'abbé Louis Marois à l'occasion de son jubilé sacerdotal d'argent.
- 10) Vote de remerciements à M. Maurice Legendre et M. Marcel Bernier représentant local Dow; M. Gérard Bergeron représentant local Molson; Les Producteurs de Sucre d'Erable de Plessisville, J. E. Bourque et Fils Ltée, les commanditaires des ligues de quilles du mercredi et vendredi, pour les divers prix accordés à l'occasion de notre soirée de clôture de nos activités.

Et voilà le moment épineux de l'élection dont M. Marcel Bernier est élu président d'élection tandis que M. Raymond Lacasse agit comme secrétaire. L'exécutif est élu ainsi :

M. Joscelyn Samson, réélu Grand Chevalier, pour un 3e terme, M. Roger Grondin, réélu député Grand Chevalier pour un 5e terme, M. Aldéric Beauchesne, réélu Chancelier pour un 2e terme, M. Maurice Blier, réélu sec.-trésorier pour un 3e terme, M. Gustave Dionne, réélu sec.-archiviste pour un 3e terme, M. Gilles Genest, réélu Cérémoniaire pour un 3e terme, M. Aimé Larose, réélu garde intérieur pour un 2e terme, M. Gérard Dickner, réélu garde extérieur pour un 3e terme, M. Gaston Lehoux, élu 1er syndicat, M. Gaston Mercier, réélu Porte Drapeau pour un 3e terme.

Les autres officiers faisant partie du conseil sont: M. Raymond Lacasse, secrétaire financier, M. l'abbé Gilles Joncas, aumônier, M. André Collomb, 3e syndicat, M. Lucien Faucher, 2e syndicat, M. Claude Perron, Not. Aviseur Légal.

Aucun poste demeurant vacant, M. Marcel Bernier déclara l'élection close en félicitant le nouvel exécutif et priant le Grand Chevalier de reprendre son siège qui à son tour remercia les membres de la confiance que l'on vient de lui témoigner et qu'avec un tel exécutif l'année colombienne 1962-63 promet beaucoup même si celle que nous terminons présentement fut couronnée de succès.

Les degrés d'Unité, de Charité, de Fraternité et de Patriotisme sont apparus comme étant réellement gravés dans le cœur de chaque Chevalier au cours de 1961-62. Il n'en seront que davantage au cours des prochains mois afin de continuer l'œuvre des prédécesseurs qui depuis le 24 février 1924 ont fait du Conseil 2527 ce qu'il en est aujourd'hui.

OUVERTURE DE BUREAU

M. Jean-Paul LANGEVIN, diplômé de l'université Laval, est heureux d'annoncer à la population, l'ouverture de son bureau.

- Tenue de livres en général.
- Prix de revient.
- Impôt sur le revenu.
- Successions, etc. etc.
- Consultant en matières commerciales et industrielles.

JEAN-PAUL LANGEVIN - Tél : 549-J
1936 Vaillancourt, Plessisville



Bonne semaine pour les Braves de Plessisville

Baseball

Les Braves ont connu une bonne semaine disputant quatre joutes et remportant trois victoires.

Mardi 12 juin : Thetford-Mines 8 - Plessisville 12

Thetford-Mines commença la partie en marquant un point immédiatement à la 1ère manche, mais les Braves ripostèrent par le nombre important de 7 points en une manche.

Benoit Barthell a bien lancé, mais du être secondé par Claude Bouffard à la 4ème manche, Claude a accordé 6 CS et 4 BB et a retiré 9 hommes sur des prises.

La défensive fut très bonne jusqu'à la 9ème manche, où les erreurs aidant, les Mineurs ont scored 5 points, portant le score final 12-8.

Meilleurs frappeurs : Serge Tanquay 2 en 3 Willie Mastin 2 en 3 et faisant produire 4 points tout comme Yvon Provencher.

Sommaire :

P. CS E
Thetford : 101 000 015 8 12 5
Plessisville : 700 104 00x 12 10 7

Th. Landry, Auclair, Patry et Fillion
Pl. Barthell, Bouffard, Vaillancourt

L. G. Bouffard,
L. P. Landry.

Mercredi 13 juin :

Trois-Rivières 8 - Plessisville 5

L'équipe locale n'a pas réussi à vaincre leurs adversaires les Royaux de T. R. et ont momentanément glissé en 2ème position.

Les joueurs locaux ont frappé 6 CS contre Claude Bouffard, lanceur gaucher, qui fut le lanceur gagnant. Pierre Bellemare qui fut touché pour 11 CS a subi la défaite.

Les deux meilleurs frappeurs de cette partie furent pour T. R. Claude Blanchette 2 CS en 4 apparitions

et pour Plessisville, Gaetan Laliberté également 2 en 4.

Sommaire :

P. CS E
T. R. : 040 110 011 8 11 2
Pl. : 000 000 104 5 6 1

T. R. C. Boulard et Hamelin.
Pl. P. Bellemare et Vaillancourt.

L. G. Bouffard,
L. P. Bellemare.

Dimanche P. M.

Circuit de Mastin.

Québec 1 - Plessisville 4.

L'équipe locale réussissait à vaincre les Indiens de Québec 4-1, pendant que les Mineurs battaient les Royaux de T. R. 2-0. Ceci leur permit de se hisser à nouveau au 1er rang du circuit Drouin.

Québec enregistrait un point à la 2ème manche pour prendre une avance temporaire de 1-0. A la 6ème manche, alors que M. Guay était sur les sentiers grâce à un B. B., Willie Mastin expédia la balle à plus de 400 pieds du marbre pour son 2ème

coup de 4 buts de la saison.

Plessisville score à la 7ème et 8ème grâce à un CS, 4 BB et un ballon sacrifié. Claude Bouffard espérant bien 6 CS fut le lanceur gagnant.

Sommaire :

Qu. : 010 000 000 1 6 1
Pl. : 000 002 110 4 3 2

Grenier Lemelin et Lacasse.
Bouffard et Vaillancourt.

L. G. Bouffard,
L. P. Grenier.

Dimanche soir :

Québec 4 - Plessisville 8

Claude Bouffard qui avait lancé toute la partie dans l'après-midi, tente de répéter l'exploit qu'il a accompli depuis les trois dernières

saisons, qui est de battre Québec deux fois dans la même journée. Le vétéran lanceur des Braves qui en est cette année à sa 6ème saison, fut cependant relevé à la 7ème manche

par Pierre Bellemare qui fut crédité de la victoire. Bouffard quitta le

terrain après avoir officié durant 15 1/3 manches consécutives.

Se sont signalés à l'offensive pour

les Braves, "Pete" Laliberté avec 2 CS et PP en 4 voyages au bâton, Edgar Gosselin 2 en 4 et R. Vaillancourt 1 en 2.

Jean-Paul Salvail le joueur de champ gauche a excellé la défensive dans les deux joutes de

manche.

Les quatre meilleurs frappeurs de l'équipe sont présentement :

Willie Mastin 417

J. Bellemare 412

J. Guimond 317

Marcel Guay 308

Les records de nos lanceurs se li-

sent comme suit :

Claude Bouffard 4-2

Pierre Bellemare 3-2

Benoit Barthell 1-0

Gaetan Laliberté 1-0

Réal Boissonnault 0-1

Voici le résultat des autres joutes

disputées dans la ligue du président

Richard Drouin entre le 11 et le 17

juin.

Mardi le 12 juin à Québec

T. R. 11 - Québec 1

L. G. Ploau

L. P. Lemelin.

Jeudi le 14 juin à Thetford-Mines :

Québec 0 - Thetford 7

L. G. Nicholas

D. M. Perreault

Dimanche le 17 juin à T. Rivières

T. R. 0 - T. M. 2

L. G. Patry

L. P. Pleau

à Thetford Mines

T. R. 3 - T. M. 1

L. G. Chamberland

L. P. Couture

Mardi soir les Braves se rendent

à Québec et mercredi et jeudi ils

seront à l'œuvre à Plessisville contre Thetford-Mines et Trois-Rivières.

Voici en terminant le classement de la ligue Provinciale du Québec après les joutes de dimanche le 17 juin.

Plessisville 14 9 5 —
Trois-Rivières 14 9 5 —
Thetford Mines 14 6 8 3
Québec 14 4 10 5

Denys Cormier, bpl-cc

Prochain mariage à Plessisville

Samedi, le 30 juin, en l'église de Fatima à Plessisville sera béni le mariage de Mlle Gisèle Marcoux fille de M. et Mme Gédéon Marcoux, à M. Dominique Beaudoin, fils de M. et Mme Pierre Beaudoin de Plessisville.

Mlle Jolande Perreault devient Miss Jeune Commerce



Mlle Jolande Perreault devient Miss Jeune commerce. — Mlle Jolande Perreault, de Victoriaville, a été couronnée Miss Jeune commerce 1962, lors de la grande soirée de clôture de la troisième exposition commerciale. Plusieurs centaines de personnes ont assisté à ce couronnement qui était suivi d'une réception en l'hôtel Huron. Sur la photo, dans l'ordre habituel, M. Pierre-Paul Allaire, président de la troisième exposition commerciale JC, Mlle Jeune commerce 1962 qui est ici couronnée par Miss Jeune commerce 1959, Mlle Françoise Pelletier de Victoriaville. Ajoutons que M. Claude Aubert, e. e. d. était son intendant.

Il nous fait plaisir de mentionner que la nouvelle reine élue est la petite fille de M. et Madame Jos Hise de Plessisville et la nièce de M. et Madame Robert Bélisle de M. et Madame Maurice Houle, de M. et Madame Jacques Fouquette et de Mlle Myrlande Hise de notre ville.

Félicitations à Mlle Perreault et meilleurs vœux.

"Il faut des Loisirs... mais il faut aussi des sous..."

Graduée en coiffure



Mlle Mona Bellemare

Mlle Mona Bellemare mérite des félicitations pour s'être classée 2ème de l'année à l'école "Art Institute of Hair Dressing Mary Hue" avec un total de 90.7% n'ayant qu'une légère différence de 0.3 avec la première. A noter qu'elle a concouru avec un nombre de 175 élèves qui ont suivi les cours du soir.

La cérémonie de graduation eut lieu le 28 mai, à Montréal, à l'Hôtel Mont-Royal.

Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans sa future carrière dans la coiffure.

Mlle Bellemare est la fille de M. et Mme Armand Bellemare de Plessisville.

Nous vous avons démontré, avec

preuve à l'appui, dans un récent article les nombreux avantages d'un O.T.J. organisé dans une ville comme la nôtre. L'O.T.J. ne vit pas de l'air du temps.

Tout le monde doit comprendre qu'une organisation d'une envergure comme l'O.T.J. de Plessisville ou certain apport financier pour mener à bien son travail.

Situation financière précaire...

Vous avez été mis au courant de la situation financière de votre Oeuvre de Terrains de Jeux, les hésitations des mois derniers au sujet de son financement ont quelque peu ébranlé les organisateurs. L'apparition de nouveaux terrains de Jeux au sein de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du Diocèse de Québec a imposé l'obligation de subvenir les montants des octrois donnés par la Fédération des Oeuvres du Diocèse de Québec; aussi le montant ordinairement donné par cette même fédération a nécessairement été diminué. Et pourtant les besoins sont aussi grands sinon plus, que dans les années passées.

S.O.S. : Tendez-nous la main avant qu'il ne soit trop tard... Nous venons à vous, citoyens de Plessisville pour vous tendre la main et vous permettre de collaborer à votre Oeuvre de Terrain de Jeux.

Chers parents, vous voulez un enfant sain, éducatif, récréatif ou votre enfant passera d'agréables vacances, aidez à financer votre O.T.J.

Toi, jeune gaillard qui as connu et aimé l'O.T.J. dans ton jeune âge, pense aux jeunes d'aujourd'hui qui comme toi apprécient l'O.T.J. C'est une Oeuvre communautaire elle doit donc s'adresser à tous et à chacun.

L'O.T.J. ne périra pas mais il faut agir agir en citoyen de Plessisville et ouvrir large sa bourse aux jeunes solliciteurs qui vous attendront la main le 26 juin prochain... Nous avons confiance... le passé nous l'a prouvé

Et nous irons jusqu'au bout du monde et l'O.T.J. ne périra pas. "Le Sommet 62"

O.T.J. de Plessisville

Illumination de la statue du Sacré-Coeur

Initiative de la ligue Catholique

Féminine de Plessisville

Grâce à la générosité des paroissiens de Plessisville dont la charité ne se dément jamais, la statue du Sacré-Coeur en face du "Centre d'Etude" sera illuminée en ce mois qui lui est consacré.

La Ligue Catholique Féminine, en tête de ce mouvement, a recueilli les fonds nécessaires à cette fin. Parmi les généreux donateurs, mentionnons entre autres, les associations suivantes :

Les Chevaliers de Colomb. Les Filles d'Isabelle, Les Tertiaires, La

J.R.C., Le Jeune Commerce, Les Cœurs Lacordaire, la congrégation de la Ste-Vierge, La Société St-Jean-Baptiste, Le Club de Tri-cot, Les Dames de Ste-Anne, La Ligue du Sacré-Coeur, Les Dames Fermières. Divers dons particuliers sont venus compléter le montant nécessaire à cette illumination.

Merci donc à tous ceux et celles qui ont répondu à notre appel en souscrivant généreusement. Merci également à notre vénéré pasteur dont les suggestions et renseignements nous ont apporté une aide bien précieuse.

Tournoi de pétanque provincial "Molson"

A Drummondville le 24 juin 1962

PROGRAMME :

Ce tournoi aura lieu sur le terrain du Centre Civique Blvd. St. Joseph à Drummondville.

Une bourse Molson de \$50 plus les mises seront à l'enjeu.

Après le Tournoi la remise des prix se fera à la salle Molson de Roger Lauzon.

INSCRIPTION :

de 11 heure et demie à midi et demi début du Tournoi 1 heure p.m.

Bonne chance à tous.

VIVE LA PETANQUE
Fédération Canadienne
Bouliste Inc.
Par: Laurent Ratté
Directeur Général Adjoint
aux Sports.

Faire-part de naissance

M. et Mme Gaston Bilocq de Valmont (Marie-Paule Garneau), ont l'honneur de vous faire part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Ange-Josée,

née le 5 juin. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Bilocq de Plessisville, grands-parents de l'enfant.

Porteuse: Mme Roger Bellemare, tante de l'enfant.

Naissance à St-Pierre-Baptiste

M. et Mme Fernand Lambert (Laurette Tardif) de St-Pierre-Baptiste, ont l'honneur de vous faire part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Marthe-Lucie Parrain: M. Charles Laflamme, marraine: nee Victorienne Lambert son épouse. Porteuse: Françoise Laflamme de Ste-Sophie, et cousine de l'enfant.

Théâtre COLONIAL

COMPLETMENT "AIR CLIMATISE"

TEL : 228 - RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Mer. Jeu. ven. sam. 20, 21, 22, 23 juin

UN EXCELLENT PROGRAMME

A NE PAS MANQUER

"Le desert de la peur"

avec: John Mills, Silva Simms, Anthony Quayle.

Version française de: "Desert Attack"

— EN PLUS —

"LA FUREUR DE VIVRE"

En Cinémascope et en couleurs avec James Dean, Natalie Wood
Version française de: "Rebel Without a Cause"

Un drame social... La fureur de vivre des adolescents mal compris...

Dim. lun. mar 24, 25, 26 juin
En grand spécial
Couleurs en français

"La vallée de la vengeance"

En grand Spécial

EN COULEURS avec: Burt Lancaster, Joanne Dru, etc.
Une histoire de vengeance, d'amour, d'aventures ou l'action ne manque pas.

En plus : actualités et un sujet court en Technicolor.

HEURES DES SPECTACLES

Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.

Lundi et mardi: 7.00 et 9.00 hres P. M.

Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi: 7.00 8.15 et 10.00 hres P. M.